

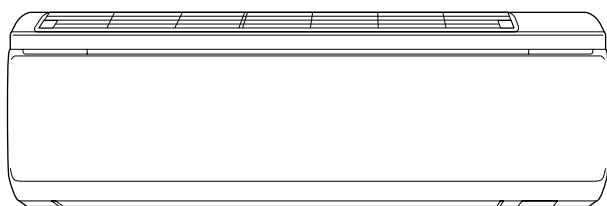
**DAIKIN**

**INVERTER**

DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

**Operation Manual**

MODELS FTXR28EV1B9  
FTXR42EV1B9  
FTXR50EV1B9



English

Deutsch

Français

Nederlands

Español

Italiano

Ελληνικά

Portugues

Русский

Türkçe

# İÇİNDEKİLER

## ÇALIŞTIRMADAN ÖNCE OKUYUN

---

Güvenlik önlemleri .....	2
Parçaların adları .....	3
Çalıştırmadan Önce Hazırlık.....	5

## KULLANIM

---

SOĞUTMA · “SARARA” KURUTMA İşletimi .....	7
ISITMA · “URURU” NEMLENDİRME İşletimi .....	8
OTOMATİK İşletim .....	9
NEMLENDİRME İşletimi.....	9
HAVA AKIŞ YÖNÜ · KONFOR HAVA AKIŞ MODU · SOĞUTMA ESİNTİSİ · HAVA AKIŞ ORANI AYARI .....	10
FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA · TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA İşletimi .....	11
EV DEN AYRILMA HAVALANDIRMA .....	11
ZAMANLAYICI İşletimi .....	12
RAHAT UYKU İşletimi .....	13
GÜÇLÜ İşletim.....	13
AYAR.....	14
KÜF ÖNLEME İşletimi.....	15
KÜF ŞOKLAMA İşletimi.....	16
BİLGİ EKRANI.....	16

## BAKIM

---

Bakım ve Temizlik .....	17
-------------------------	----

## ARIZA GİDERME

---

Arıza Giderme .....	25
---------------------	----

# Güvenlik önlemleri

- Bu kullanım kılavuzunu operatörün kolay bulacağı bir yerde saklayın.
- Üniteyi çalıştırmadan önce bu kılavuzdaki önlemleri dikkatlice okuyun.
- Burada tanımlanmış olan önlemler UYARI ve İKAZ ibareleriyle belirtilmiştir. Her iki ibare, emniyetle ilgili olarak önemli bilgiler içermektedir. Tüm tedbirlerin eksiksiz olarak alındığından emin olun.



## UYARI

Bu talimatların düzgün bir şekilde yerine getirilmemesi, kişisel yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.



## İKAZ

Bu talimatların düzgün bir şekilde yerine getirilmemesi, bulunulan şartların ciddiyetine bağlı olarak, maddi hasar veya kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.



Asla teşebbüs etmeyin.



Talimatlara kesinlikle uyun.



Bir toprak bağlantısı yaptığınızdan emin olun.



Klimaya veya uzaktan kumandayı asla su ile ıslatmayın.



Klimaya veya uzaktan kumandaya asla ıslak ellerle dokunmayın.

- Okuduktan sonra, gerekli olduğunda tekrar danışmak üzere bu kılavuzu uygun bir yerde saklayın. Eğer cihaz yeni bir kullanıcıya devredilirse, kılavuzu da bu kişiye teslim ettiğinizden emin olun.



## UYARI

- Yangın, patlama veya yaralanmaya yol açmamak için, cihazı yakınında zararlı, yanıcı veya aşındırıcı gazlar olduğu anlaşıldığında çalıştırmayın.
- Klimadan gelen sıcak ya da soğuk havaya uzun süreli ve doğrudan maruz kalmanız halinde ya da çıkan havanın çok sıcak veya çok soğuk olması durumunda fiziksel durumunuz ve sağlığınız bundan kötü olarak etkilenebilir.
- Çubuklar gibi nesnelere ve parmaklarınızı hava girişine veya çıkışına sokmayın. Klima cihazının yüksek hızlı fan kanatları ile temas edilmesi neticesinde ürün bozulması veya üründen hasar ya da yaralanma ortaya çıkabilir.
- Klimayı kendiniz onarmaya, sökmeye, yeniden takmaya veya değiştirmeye çalışmayın, aksi halde su sızıntısı, elektrik çarpması veya yangın tehlikelerine neden olabilirsiniz.
- Klima cihazının yakınında alev alabilir malzemeleri kullanmayın, aksi halde yangın oluşabilir.



- Soğutucu sızıntısı halinde yangın hususunda dikkatli olun. Soğuk veya sıcak hava oluşması örneğinde olduğu gibi, eğer klima düzgün bir şekilde çalışmıyorsa bunun sebebi soğutucunun sızması olabilir. Yardım için bayinizle irtibat kurun. Klima içindeki soğutucu güvenlidir ve normal şartlarda sızıntı yapmaz.

- Ancak sızıntı oluşması durumunda, çıplak brülör, ısıtıcı veya fırınla temas etmesi halinde zararlı gazların oluşmasına sebep olabilir. Sızıntının onarılmış olduğu yetkili bir personel tarafından teyit edilene dek, klima cihazının kullanımına son verin.
- Klimayı kendi kendinize kurmaya veya tamir etmeye kalkışmayın. Düzgün olmayan işçilik su sızıntısı, elektrik çarpması veya yangın tehlikesi gibi riskler ortaya çıkabilir. Lütfen kurulum ve bakım işleri için yerel bayinizle veya yetkili personelle irtibat kurun.
- Klima düzgün çalışmadığı zaman (bir yanma kokusu oluşması v.s.) üniteyi kapatın ve yerel bayinizle irtibat kurun. Bu gibi durumlar altında klimanın kullanımına devam edilmesi halinde, yangın, elektrik çarpması veya yangın tehlikesi gibi riskler ortaya çıkabilir.
- Bir toprak kaçağı kesicisi taktığınızdan emin olun. Toprak kablosunun takılmamasıkaçığı kırılcısı takılmaması, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir.

- Üniteyi toprakladığınızdan emin olun. Üniteyi kesinlikle bir kanalizasyon borusu, paratoner veya telefon toprak kablosuna topraklamayın. Düzgün olmayan topraklama elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.



## İKAZ

- Klimayı tasarlanmamış olduğu kullanım amaçlarının dışındaki bir amaç için kullanmayın. İlgili nesnenin performansını, kalitesini ve/veya yaşam ömrünü olumsuz olarak etkileyebileceğinden dolayı, klimayı hassas cihazlar, yemek, bitki, hayvan veya sanat eserlerini soğutmak için kullanmayın.
- Olumsuz etkilere sebep olabileceği için, bitkileri veya hayvanları doğrudan hava akımına maruz bırakmayın.
- Ocağın yanmasını azaltabileceğinden dolayı, üniteden çıkan hava akımına maruz kalan yerlere çıplak alev üreten cihazları yerleştirmeyin.
- Hava girişlerini veya çıkışlarını kapatmayın. Hava akımının engellenmesi performans kaybına veya arızaya neden olabilir.
- Dış ünitenin üzerine oturmayın veya nesnelere yerleştirmeyin. Kendinizin veya nesnelere düşmesi yaralanmalara yol açabilir.
- İç veya dış ünitelerin doğrudan alt kısmına neme karşı duyarlı olan nesnelere yerleştirmeyin. Belli başlı koşullarda, ana üniteye veya soğutucu borulardan nemlilik, hava filtresindeki kirlilik veya drenajın bloke olmasından dolayı damlama ortaya çıkabilir ve bundan dolayı da ilgili nesne bozulabilir veya hasar görebilir.
- Uzun süreli kullanım sonrasında, hasar oluşumuna karşı ünite desteğini ve bunun bağlantılarını kontrol edin. Bunlar hasarlı halde bırakılırsa, ünite aşağı düşebilir ve yaralanmaya neden olabilir.
- Yaralanmayı önlemek için, ünitenin hava girişine veya alüminyum kısımlarına dokunmayın.
- Bu cihaz, gözetim altında tutulmayan çocuklar veya zafiyetli kişiler tarafından kullanıma uygun değildir. Beden fonksiyonlarında zaafiyet veya sağlık üzerinde olumsuz etkiler ortaya çıkabilir.
- Klimanın bulunduğu ortamda mutfak ocağı gibi bir cihazın da kullanılıyor olması halinde, ortamdaki oksijenin azalmasını önlemek için, ortamın uygun bir şekilde havalandırıldığından emin olun.



- Temizlik öncesinde, ünitenin çalışmasını durdurun, şalteri indirin veya elektrik kablosunu prizden çıkarın. Aksi halde, elektrik çarpması veya yaralanma ortaya çıkabilir.
- Klimayı yalnızca belirtilmiş olan elektrik şebekesine bağlayın. Belirtilmiş olanın haricindeki elektrik şebekeleri elektrik çarpmalarına, aşırı ısınmalara veya yangınlara neden olabilir.
- Drenaj hortumunu düzgün drenaj yapması üzere ayarlayın. Düzgün olmayan drenaj yapıların, mobilyaların v.b. ıslanmasına neden olabilir.
- Dış ünitenin çok yakınına nesne yerleştirmeyiniz ve ünitenin etrafına yaprak ve benzeri enkaz maddelerinin toplanmasına izin vermeyiniz. Yapraklar, üniteye girebilecek küçük hayvanlar için bir üreme mekanıdır. Üniteye girdikten sonra bu hayvanlar, elektrik parçalarına temas ettiğinde arıza, duman veya yangına neden olabilir.
- İç ünitenin yakınına nesnelere yerleştirmeyin. Aksi halde performansı, ürün kalitesini ve klima cihazının ömrünü olumsuz etkileyen durumlar ortaya çıkabilir.
- Bu cihaz, emniyet amacıyla sorumlu kişi tarafından cihazla ilgili gerekli denetim veya talimatların verilmemiş olması halinde, fiziksel, hissi veya zihinsel yetenekleri eksik olan veya gerekli kullanım bilgisine sahip olmayan kişiler tarafından kullanılmak üzere üretilmemiştir. Cihazla oynamadıklarından emin olmak üzere cihazı çocukların erişiminden uzakta muhafaza edin.
- Elektrik çarpmalarını önlemek için, ıslak ellerle üniteyi kullanmayın.



- Elektrik çarpması veya yangınla sonuçlanabileceğinden dolayı, klimayı suyla yıkamayın.
- Ünitenin üzerinde su kapları (vazo vs.) koymayın, aksi halde elektrik çarpması veya yangın tehlikelerine neden olabilirsiniz.



### Kurulum yeri.

- Klima cihazının aşağıdaki tipte ortamlara monte edilmesi konusunda satıcıya danışın.
  - Buhar veya ısı oluşan yağlı ortamlar.
  - Kıyı alanları gibi tuzlu ortamlar.
  - Kaplıca alanları gibi, kükürt gazı oluşan yerler.
  - Dış ünitenin karla tıkanabileceği yerler.
  - Dış üniteden drenaj iyi bir boşaltma yerine yapılmalıdır.

### Komşularınızın gürültüden rahatsız olabileceğini unutmayın.

- Montaj için, aşağıda tarif edilen şekilde bir yer seçin.

- Ünitenin ağırlığını taşıyabilecek sağlamlıkta ve çalışma gürültüsü veya titreşimini artırmayacak bir yer.
- Dış üniteden çıkan havanın veya çalışma gürültüsünün komşularınızı rahatsız etmeyeceği bir yer.

### Elektrik işleri.

- Güç kaynağı olarak, klima cihazına tahsis edilmiş ayrı bir güç devresi kullanın.

### Sistemin yerini değiştirmek.

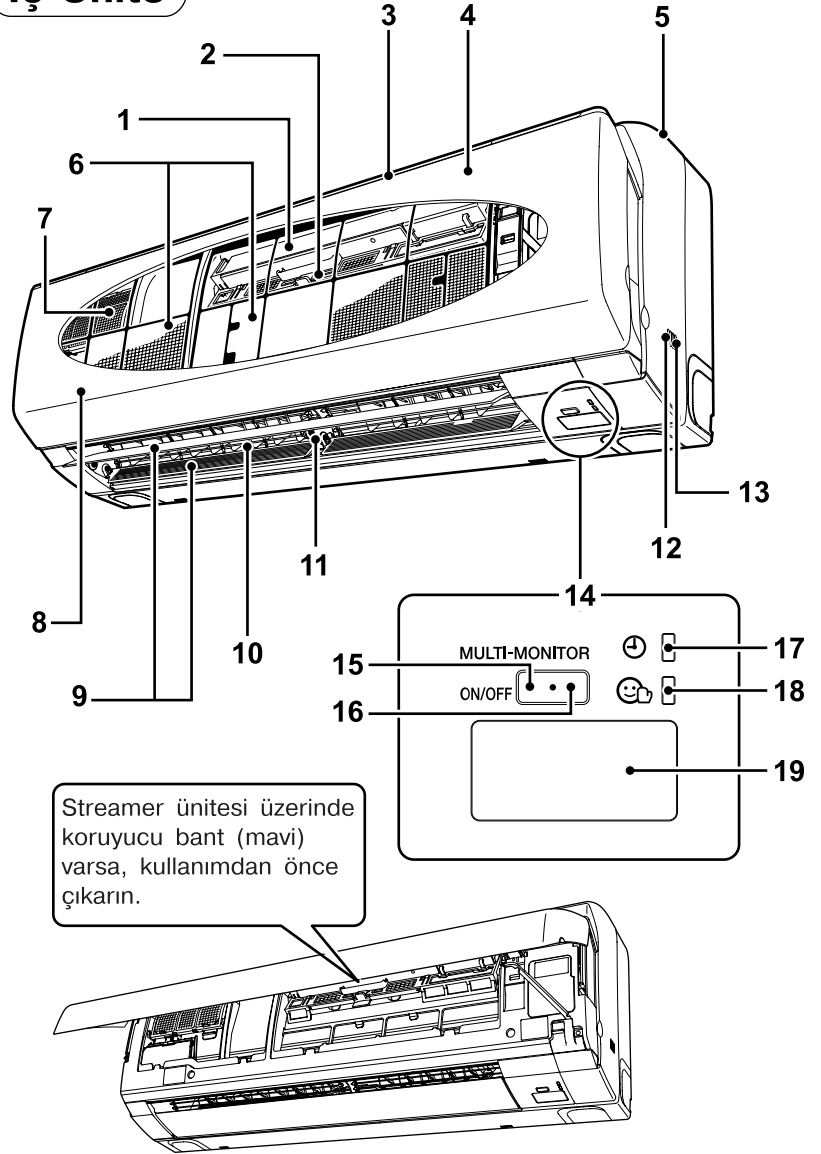
- Klima cihazının yerini değiştirmek için uzmanlaşmış bilgi ve vasıf gereklidir. Taşıma veya yeniden düzenleme için yer değiştirme gerektiği takdirde, satıcıya danışın.

# Parçaların adları

## ■ İç Ünite

1. Streamer ünitesi: (sayfa 20-22.)
2. Streamer için koku giderme filtresi (Siyah)
3. Hava girişi
4. Ön panel
5. Üst panel
6. Hava filtresi (Açık mavi): (sayfa 19.)
7. Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi (Siyah): (sayfa 20-22.)
8. Hava giriş filtresi (Sarı): (sayfa 23.)
9. Yatay panjur: (sayfa 10.)
10. Dikey panjur:
- Hava çıkışında. (sayfa 10.)
11. Hava çıkışı
12. Oda nem sensörü:
- İç ünite etrafındaki havanın nemini algılar.
13. Oda sıcaklık sensörü:
- İç ünite etrafındaki hava sıcaklığını algılar.
14. Gösterge
15. İç ünite AÇMA/KAPAMA anahtarı:
- İşletimi başlatmak için bu anahtara bir kez basın.  
Durdurmak için bir kez daha basın.
16. Çok renkli gösterge lambası:
- İşletime göre lamba rengi değişir.
  - ISITMA ..... Kırmızı
  - "URURU" NEMLENDİRME / NEMLİ ISITMA ..... Turuncu
  - SOĞUTMA ..... Yeşil
  - "SARARA" KURUTMA / KURU SOĞUTMA ..... Sarı
- Lamba rengi opsiyonel fonksiyona göre de değişir.
  - FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA / TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA ..... Beyaz  
(Klima cihazının işletimi sırasında yalnız ilk 2 saniye için.)
17. ZAMANLAYICI lambası (Turuncu): (sayfa 12.)
18. NEMLENDİRME lambası (Yeşil): (sayfa 9.)
19. Sinyal alıcısı:
- Uzaktan kumanda-dan/-ya sinyalleri alır/gönderir.
- Çok renkli gösterge lambası, sinyal alışı belirtmek için bip sesi ile yanıp söner.
  - İşletimi başlatma ..... iki bip
  - Ayarları değiştirme ..... bir bip
  - İşletimi durdurma ..... uzun bip

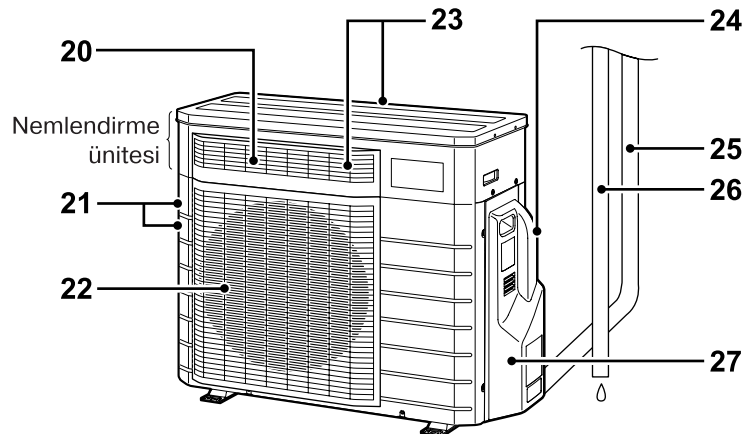
## İç Ünite



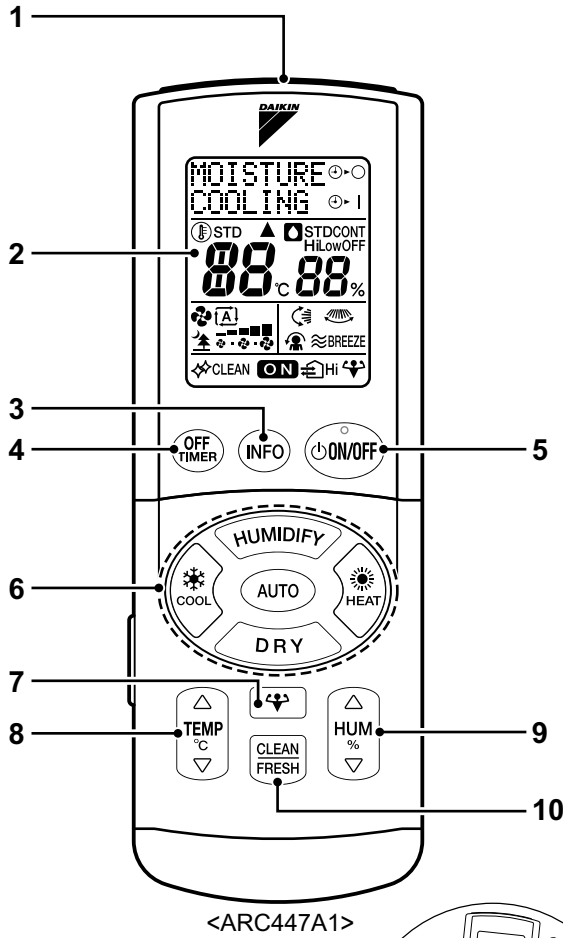
## Dış Ünite

## ■ Dış Ünite

20. Nemlendirme ünitesi hava çıkışı: (Ön taraf)
21. Hava girişi: (Arka ve sol taraf)
22. Hava çıkışı
23. Nemlendirme ünitesi hava girişi: (Ön ve arka)
24. Dış sıcaklık sensörü:
- Dış ünite etrafındaki hava sıcaklığını algılar. (Arka taraf)
25. Soğutucu boruları, nemlendirme hortumu ve üniteler arası kablo
26. Drenaj hortumu:
- İç üniteden gelen suyu boşaltır.
27. Toprak terminali:
- Bu kapağın içindedir.

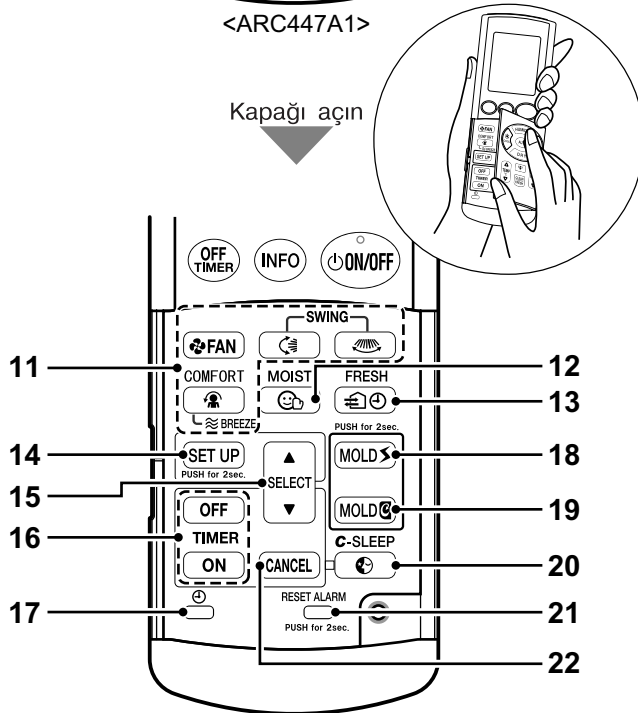


## Uzaktan Kumanda



<ARC447A1>

Kapağı açın



## Uzaktan Kumanda

### 1. Verici / Alıcı

### 2. Gösterge:

- Geçerli ayarları gösterir.  
(Bu gösterimde, açıklama amacıyla her bölüm tüm göstergeleri AÇIK olarak gösterilmiştir.)  
\* Gösterge üzerinde çizilmeye karşı koruma için koruyucu tabaka vardır. Kullanım öncesi çıkarın.

### 3. BİLGİ butonu:

- İç sıcaklık ve nem ile dış sıcaklığı gösterir. (sayfa 16.)

### 4. GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI butonu:

- Durma zamanını ayarlar. (sayfa 12.)

### 5. AÇMA/KAPAMA butonu:

- Direk işletim butonu ile seçilmiş olan işletimi durdurur. Bir kez daha basılması aynı işletimi yeniden başlatır.

### 6. Direk işletim butonu:

- OTOMATİK butonu (sayfa 9.)
- "URURU" NEMLENDİRME butonu (sayfa 8.)
- ISITMA butonu (sayfa 8.)
- "SARARA" KURUTMA butonu (sayfa 7.)
- SOĞUTMA butonu (sayfa 7.)

### 7. GÜÇLÜ butonu:

- Soğutma ya da ısıtmayı daha güçlü hale getirir. (20 dakika içinde iptal edilir.) (sayfa 13.)

### 8. SICAKLIK ayar butonları:

- Sıcaklık ayarını değiştirir.

### 9. NEM butonları:

- Nem ayarını değiştirir.

### 10. FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA / TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA butonu:

- Oda havasını temizler. (sayfa 11.)

### 11. HAVA AKIŞ YÖNÜ / HAVA AKIŞ ORANI / KONFOR HAVA AKIŞI / SOĞUTMA ESİNTİSİ butonu:

- Hava yönü ve miktarını ayarlar. (sayfa 10.)

### 12. NEMLENDİRME butonu:

- Cildinizi nemlendirmek için nem seviyesini yüksek tutar. (sayfa 9.)

### 13. EVDEN AYRILMA HAVALANDIRMA butonu:

- Evden ayrı iken odayı havalandırır.

### 14. AYAR butonu:

- Ünite işletimini ve uzaktan kumanda ekranını tercihinize göre ayarlar. (sayfa 14.)

### 15. ZAMANLAYICI SEÇME butonu

### 16. ZAMANLAYICI Ayar butonu:

- Zamanlayıcının devreye girme veya devreden çıkma zamanını ayarlar. (sayfa 12.)

### 17. SAAT butonu:

- Saati ayarlar. (sayfa 6.)

### 18. KÜF ŞOKLAMA butonu:

- Nem giderme işletimini sürekli çalıştırarak oda havasını kuru ve temiz tutar. (sayfa 16.)

### 19. KÜF ÖNLEME butonu:

- Küf ve koku gelişimini önlemek için ünitenin içini kurutur. (sayfa 15.)

### 20. RAHAT UYKU butonu:

- Rahat uykuyu ve ferah uyanmayı desteklemek için oda sıcaklığını kontrol eder. (sayfa 13.)


### 21. SIFIRLAMA butonu:

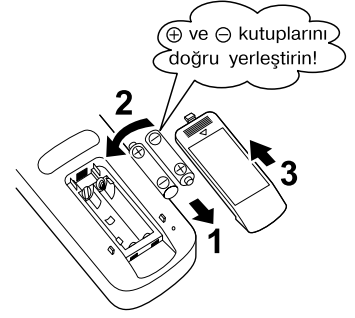
- Temizleme göstergesi sıfırlama. (sayfa 17.)

### 22. İPTAL butonu

# Çalıştırmadan Önce Hazırlık

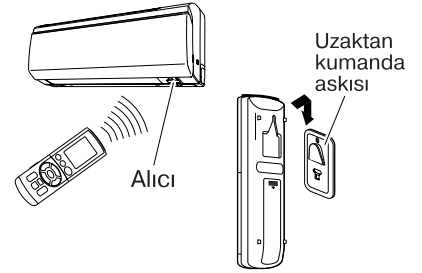
## ■ Pillerin takılması

1. Bir parmağınızla  üzerine bastırın ve çıkarmak için kapağı kaydırın.
2. İki adet AAA.LR03 (alkalin) kuru pil yerleştirin.
3. Kapağı daha önce olduğu gibi takın.
  - Ekran üzerinde karakterler yanıp sönecektir. Saati ayarlayın. (sayfa 6.)



## ■ Kullanım şekli

- Uzaktan kumandayı kullanmak için vericiyi iç üniteye doğrultun. Ünite ile uzaktan kumanda arasında sinyalleri engelleyecek herhangi bir şey, bir perde gibi, varsa ünite çalışmayacaktır.
- İletişim için maksimum mesafe yaklaşık 7m'dir.
- Uzaktan kumandayı düşürmeyin. Islatmayın. (LCD hasar görebilir.)



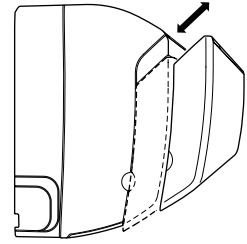
## ■ Uzaktan kumanda askısının duvara montesi

1. Sinyallerin üniteye erişeceği bir yer seçin.
2. Uzaktan kumanda askısını, verilen vidaları kullanarak bir duvara veya sütuna monte edin.
3. Uzaktan kumandanın arkasındaki delikleri, uzaktan kumanda askısı üzerinde bulunan çıkıntılı tırnaklara geçirin.

## ■ Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresini, streamer için koku giderme filtresini ve hava giriş filtresini takın (sayfa 20, 23.)

## ■ Güç kesiciyi açın

- Güç kesicinin açılması, ön panel ve yatay panjurun bir kez açılıp ardından tekrar kapanmasına neden olur. (Bu, normal bir prosedürdür.)



## ⚠ İKAZ

- Çalışma sırasında (yani panel açıkken veya açılıp kapanırken) ellerinizle panele dokunmayın.

## DİKKAT

- Pilleri atmadan önce izole etmek için uçlarını bantla sarın. Başka metaller ya da pillerle karıştırılmaları ısıya, patlamaya veya yangına yol açabilir.

## ÖNLEM

### ■ Piller üzerine

- Kapsanan piller başlangıçta kullanılmak üzere verilmiştir. Klimanın imalat zamanına bağlı olarak bu piller bir yıldan daha az bir sürede bitebilir.
- Piller yaklaşık olarak bir yıl dayanacaktır. Ancak eğer bir yıl içerisinde uzaktan kumanda ekranındaki görüntü kaybolmaya ve sinyali alım performansı düşmeye başlarsa, her iki pili de, AAA.LR03 (alkalin) tipi yeni pillerle değiştiriniz.
- Pilleri değiştirirken, aynı tipte piller kullanın ve eski iki pili birlikte değiştirin.
- Kullanma tarihleri bitmek üzere olan pillerin daha erken değiştirilmesi gerekecektir.
- Sızıntı veya patlamadan dolayı bozukluk veya yaralanmayı önlemek için, ünite uzun bir süre kullanılmazsa pilleri çıkarın.

### ■ Uzaktan kumanda üzerine

- Odada elektronik tip starterli flüoresan lamba (inverter tipi lambalar gibi) varsa, sinyal iletişimi etkisiz hale gelebilir. Bu durumda aldığınız yere danışın.
- Uzaktan kumanda sinyallerinin başka bir aygıtı çalıştırması gerçekleşirse, o aygıtı başka bir yere götürün veya aldığınız yere danışın.
- Verici/alıcı üzerindeki direk güneş ışığı ünitenin daha zor çalışmasına sebep olabilir.

## ■ Saatin ayarlanması

\* Ünite çalışırken saat ayarlanamaz.

### 1. “⊕” üzerine basın.

Butonu basılı tutmayın.



0:00 görüntülenir.

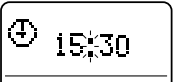
⊕ yanıp söner.

### 2. Saati ayarlamak için “SELECT” üzerine basın.



• Butunun basılı tutulması zamanı daha hızlı değiştirir.

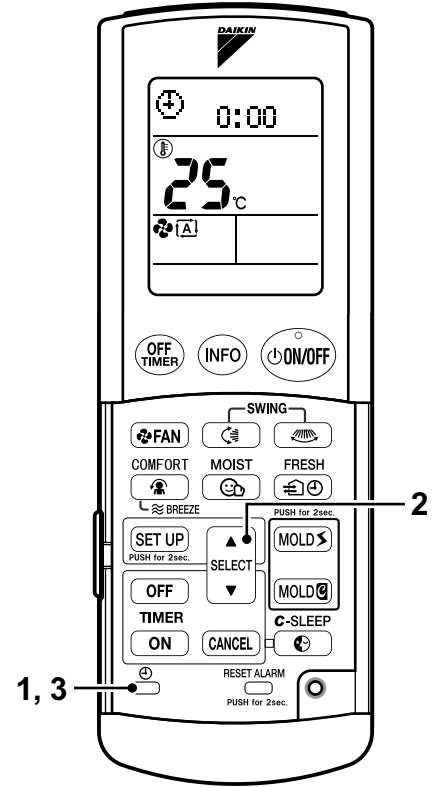
### 3. “⊕” üzerine basın.



⊕ yanıp söner.

⊕ görüntülenir.

• Ayar tamamlanmıştır.



## DİKKAT

Adım 1 işleminde ekranda zaman dışında başka mesajlar görünürse, yaklaşık 60 saniye butona basmayın. Ekran normale dönecektir.

### ■ Enerji tasarruf önerileri

- Odayı çok fazla soğutmamaya (ısıtmamaya) dikkat edin. Sıcaklık ayarının orta karar bir seviyede korunması enerji tasarrufuna katkıda bulunur.
- Pencereleri bir güneşlik veya perde ile kapatın. Dışardan güneş ışığı ve hava girişinin kesilmesi soğutma (ısıtma) etkisini artırır.
- Tıkanmış hava filtreleri verimsiz çalışmaya ve enerji israfına yol açar. Filtreyi belirli aralıklarla temizleyin.

### ■ Lütfen dikkat edin

- Klima, çalışmadığında bile enerji tüketir.
- Klimayı uzun bir süre kullanmayacaksanız, örneğin baharda veya sonbaharda, kesiciyi KAPATIN.
- Dış sıcaklık  $-15^{\circ}\text{C}$ 'nin altında olduğunda, işletimi başlatmadan en az 1 saat önce kesiciyi açın. (Bu, kompresörün ısıtılması için gereklidir.)

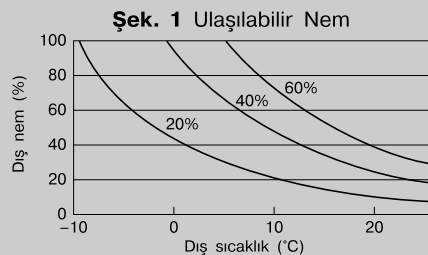
### ■ İşletim koşulları

- Ünitenin, aşağıda listelenmeyen koşullarda çalıştırılması, güvenlik cihazının devreye girmesine yol açarak üniteyi durdurabilir. Aynı zamanda, iç üniteye yoğuşma oluşabilir ve damlama yapabilir. (KURUTMA / SOĞUTMA işletimi)

SOĞUTMA	Dış sıcaklık: $-10$ ila $43^{\circ}\text{C}$ İç sıcaklık: $18$ ila $32^{\circ}\text{C}$ İç nem: %80 maks.	ISITMA	Dış sıcaklık: $-20$ ila $24^{\circ}\text{C}$ İç sıcaklık: $10$ ila $30^{\circ}\text{C}$ İç nem: %70 maks.
KURUTMA	Dış sıcaklık: $10$ ila $42^{\circ}\text{C}$ İç sıcaklık: $18$ ila $30^{\circ}\text{C}$ İç nem: %80 maks.	NEMLENDİRME	Dış sıcaklık: $-10$ ila $24^{\circ}\text{C}$ İç sıcaklık: $12$ ila $30^{\circ}\text{C}$ İç nem: %70 maks.

### ■ Ulaşılabilir Nem

- Dış sıcaklık ve nem düşük olduğunda nemlendirme yeteneği düşer. (Referans olarak Şek. 1'e bakın.)



Durum;  
Model: FTXR50EV1B  
İç sıcaklık ayarı:  $20^{\circ}\text{C}$   
Hava akış oranı: Maks.  
Oda hacmi:  $120\text{m}^3$   
Hava değişim oranı:  $0.5/\text{saat}$   
Nemlendirme hortumu uzunluğu:  $7.5\text{m}$

# SOĞUTMA - “SARARA” KURUTMA İşletimi

## ■ SOĞUTMA İşletimi

- Sıcaklığı düşürmek için

1. “” üzerine basın.   Yeşil

- Sıcaklık ve nemi düşürmek için


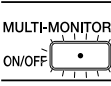
2. “” üzerine basın.   Sarı

\* KURU SOĞUTMA İşletimi sırasında sıcaklığı tercihi olarak düşürmek isterseniz, SOĞUTMA İşletimine geçiş yapmanız önerilir.

## ■ “SARARA” KURUTMA İşletimi

- Nemi düşürmek için

3. “” üzerine basın.

  Sarı

## ■ Hava akış yönü ve hava akış oranının değiştirilmesi (sayfa 10.)



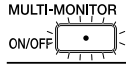
- KURU SOĞUTMA veya “SARARA” KURUTMA İşletimi sırasında, hava akış oranı “OTOMATİK” olarak ayarlanır. Hava akış oranı değiştirilemez.

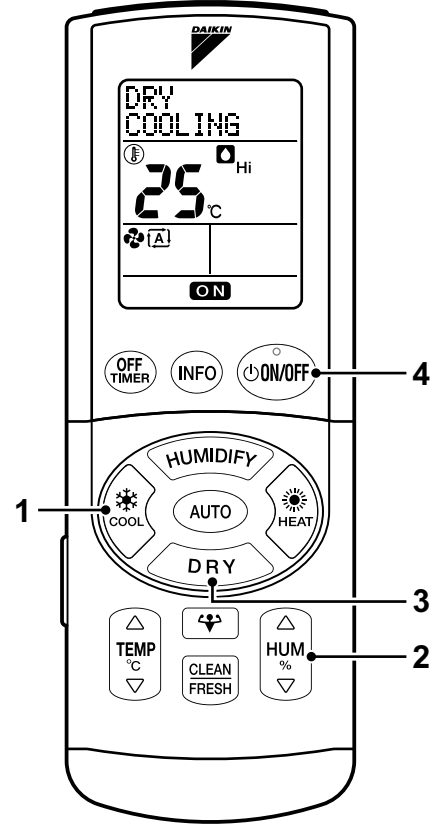
## ■ İşletimin durdurulması

4. “” üzerine basın.

Ünitenin çok renkli göstergesi sönecektir.

## ■ Sıcaklık veya nem ayarının değiştirilmesi

	SOĞUTMA	KURU SOĞUTMA	KURUTMA
		18°C – 32°C	-3°C – STD
		OFF ⇄ HIGH ⇄ STD ⇄ LOW ⇄ CONT	HIGH ⇄ STD ⇄ LOW ⇄ CONT
	Yeşil		Sarı



## ■ AÇIKLAMA

### ■ AÇMA/KAPAMA düğmesi üzerine bilgi

- “” üzerine basılması, son olarak kullanılan İşletimin aynısını başlatacaktır.

### ■ SOĞUTMA İşletimi üzerine bilgi

- Bu klima, dışarıdaki sıcak havayı oda içine üfleyerek odayı soğutur, dolayısıyla dış sıcaklık yüksekse performans düşer.

### ■ KURU SOĞUTMA üzerine bilgi

- SOĞUTMA modunda nem butonuna basılması, üniteyi KURU SOĞUTMAYA ayarlar.
- Normal SOĞUTMA İşletiminden daha fazla nem uzaklaştırır. Bununla birlikte, nemi azaltmak için sıcaklığın oda sıcaklığından biraz düşüğe ayarlanması önerilir, çünkü bu İşletim modu havayı ilave olarak ısıtmaz.

### ■ “SARARA” KURUTMA İşletimi üzerine bilgi

- Havayı ilaveten ısıtarak, oda sıcaklığında daha az düşüşle nemi uzaklaştırır.
- SOĞUTMA’dan “SARARA” KURUTMA’ya yapılan İşletim modu değişikliği nemi geçici olarak yükseltebilir.



# ISITMA - “URURU” NEMLENDİRME İşletimi

## ■ ISITMA işletimi

- Sıcaklığı yükseltmek için

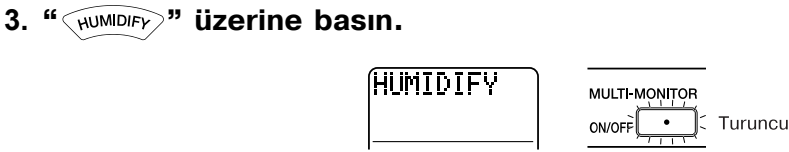


- Sıcaklık ve nemi yükseltmek için



## ■ “URURU” NEMLENDİRME İşletimi

- Nemi yükseltmek için





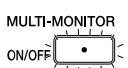
## ■ Hava akış yönü ve hava akış oranının değiştirilmesi (sayfa 10.)

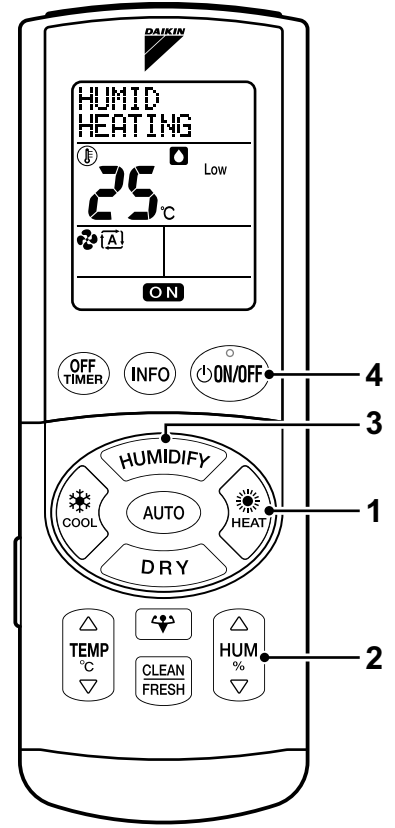
## ■ İşletimin durdurulması

4. “ON/OFF” üzerine basın.

Ünitenin çok renkli göstergesi sönecektir.

## ■ Sıcaklık veya nem ayarının değiştirilmesi

	ISITMA	NEMLİ ISITMA	NEMLENDİRME
		10°C – 30°C	—
		OFF ⇄ LOW ⇄ STD ⇄ HIGH ⇄ CONT	LOW ⇄ STD ⇄ HIGH ⇄ CONT
	Kırmızı		Turuncu



## AÇIKLAMA

### ■ ISITMA işletimi üzerine bilgi

- Bu klima cihazı, ısıyı dışarının havasından içeriye alarak odayı ısıttığından, düşük dış sıcaklıklarda ISITMA kapasitesi küçülür. ISITMA tesiri yetersizse, klima ile birlikte başka bir ISITMA aygıtı kullanılması önerilir.
- Isı pompası sistemi odayı her tarafında sıcak hava dolaştırarak ısıtır. ISITMA işletiminin başlamasından sonra, odanın ısınması biraz zaman alır.
- ISITMA işletiminde, dış üniteye buzlanma olabilir ve ISITMA kapasitesini düşürebilir. Bu durumda, buz çözme için sistem buz çözme işlemine geçer.
- Buz çözme işlemi sırasında, iç üniteden sıcak hava gelmez.

### ■ NEMLİ ISITMA ve “URURU” NEMLENDİRME işletimi üzerine bilgi

- Dış sıcaklık ve nem düşük olduğunda veya ayarlanan fan gücü düşük olduğunda sistemin nemlendirme yeteneği düşer.
- Çalışma gürültüsü normal ISITMA'ya göre daha yüksektir.
- Dış hava ısıtıcıyla ısıtıldığından ve sonuçta oluşan nem nemlendirme için oda içine alındığından, dış gürültü veya koku aynen alınabilir.
- Dış ünitenin üstü işletim sırasında ısınabilir, ancak bu bir arıza değildir.
- Dış sıcaklık ve neme bağlı olarak çalışma gürültüsü değişebilir. (Nem, dışarıdaki havadan oda içine alındığından, su kaynağı gerekli değildir.)

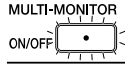
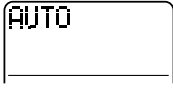
### ■ “URURU” NEMLENDİRME işletimi üzerine bilgi

- Odanın nemini yalnız sizin tercihinize göre ayarlayabilir.
- Oda sıcaklığı düştüğünde, nemlendirmenin devam etmesi için ısıtma hafif açılabilir.

# OTOMATİK İşletim

OTOMATİK düğmesine basıldıktan sonra, klima cihazı oda koşullarına göre otomatik moda çalışacaktır.

## 1. "AUTO" üzerine basın.



- ISITMA: Kırmızı
- SOĞUTMA: Yeşil

- Çok renkli göstergenin rengi gerçekleşen işlemlere göre değişir.
- OTOMATİK butonuna basıldığında, klimada seçilen işleme uygun renk yanacaktır.

## ■ Hava akış yönü ve hava akış oranının değiştirilmesi (sayfa 10.)

## ■ İşletimin durdurulması

## 2. "ON/OFF" üzerine basın.

Ünitenin çok renkli göstergesi sönecektir.

## ■ Sıcaklık ayarının değiştirilmesi



## AÇIKLAMA

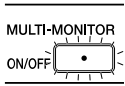
### ■ OTOMATİK işletim üzerine bilgi

- OTOMATİK çalışmada, sistem işletimin başlangıcındaki oda sıcaklığını esas alarak uygun bir işletim modu (SOĞUTMA veya ISITMA) seçer.
- Oda sıcaklığını kullanıcı ayar seviyesine getirmek için sistem düzenli aralıkta ayarı tekrar seçer.
- OTOMATİK işletimden hoşlanmazsanız, işletim modunu ve ayarını istediğiniz şekilde elle seçebilirsiniz.

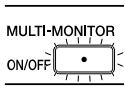
# NEMLENDİRME İşletimi

Bu mod cildinizi nemlendirir.

## 1. İşletim sırasında "MOIST" üzerine basın.



- Sarı
- Yeşil



- Turuncu
- Yeşil

- Hava akış oranı ve hava akış yönü ayarları, sırasıyla otomatik ve KONFOR HAVA AKIŞ MODU'na değiştirilir.
- NEMLENDİRME işletiminde, SOĞUTMA ESINTİSİ modu seçilemez.

## ■ Sıcaklık ayarının değiştirilmesi

- SOĞUTMA ve ISITMA gibi benzer değişiklikler mümkündür. (sayfa 7, 8.)
- Nem ve hava akış oranı değiştirilemez.

## ■ Hava akış yönünün değiştirilmesi (sayfa 10.)

- Önerilen hava akış yönü KONFOR HAVA AKIŞ MODU'dur, ancak bu değiştirilebilir.

## ■ NEMLENDİRME işletiminin iptal edilmesi

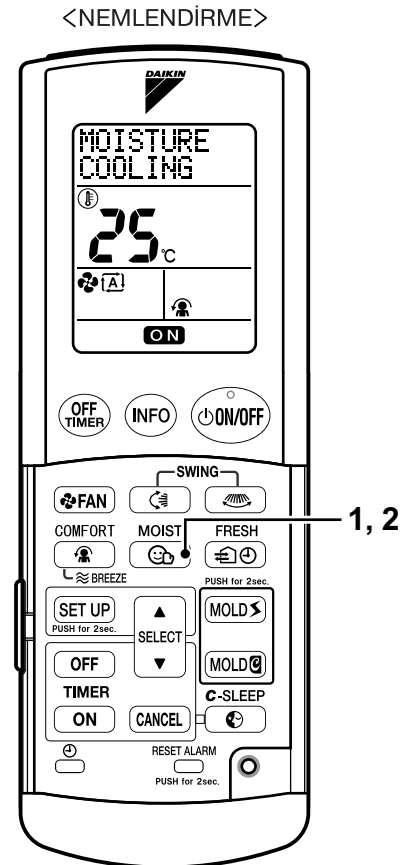
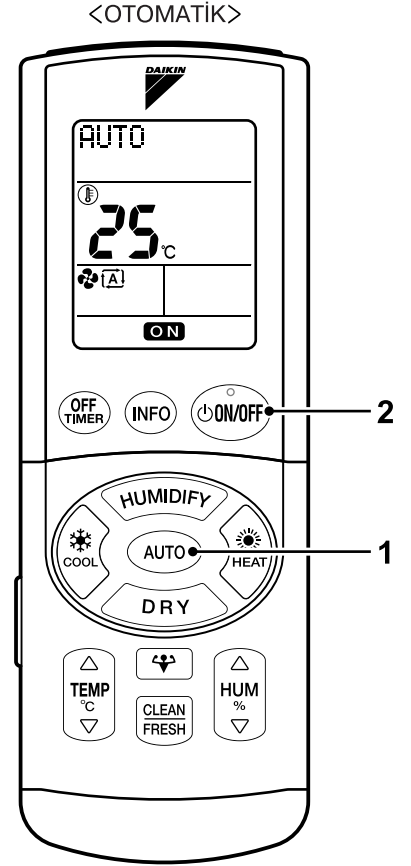
## 2. "MOIST" üzerine tekrar basın.

- İşletim modu bir öncekine geri döner. Ünite üzerindeki çok renkli gösterge de bir önceki rengine döner.
- Ünite üzerindeki nem lambası sönecektir.

## AÇIKLAMA

### ■ NEMLENDİRME işletimi üzerine bilgi

- Bağıl nem, normal işleme göre daha yüksektir.
- SOĞUTMA, KURU SOĞUTMA, ISITMA ve NEMLİ ISITMA için kullanılabilir.
- İşletim gürültüsü az miktarda daha yüksektir.



# HAVA AKIŞ YÖNÜ · KONFOR HAVA AKIŞ MODU · SOĞUTMA ESİNTİSİ · HAVA AKIŞ ORANI AYARI

Hava akış yönü ve hava akış oranı ayarı ile daha konforlu hava akışı temin edilir.

## ■ Dikey ve yatay hava akış yönlerinin değiştirilmesi

### 1. İşletim sırasında “” veya “” üzerine basın.

 (Dikey yönlendirme durumunda) • Hava akış yönü göstergesi görüntülenecektir.



Yatay ve dikey panjurlar otomatik olarak sırasıyla dikey ve yatay olarak hareket eder.

## ■ Hava akış yönünü tespit etmek istediğinizde

### 2. “” veya “” üzerine tekrar basın.

## ■ 3-D HAVA AKIŞININ kullanılması

### 3. İşletim sırasında “” ve ardından “” üzerine basın.

  • Dikey ve yatay hava akış yönü göstergeleri görüntülenecektir.

Yatay ve dikey panjurlar sıra ile hareket eder.

## ■ 3-D HAVA AKIŞININ iptal edilmesi

### 4. “” veya “” üzerine tekrar basın.

## ■ KONFOR HAVA AKIŞ MODU ve SOĞUTMA ESİNTİSİ işletimi

### 5. “” üzerine her basışta gösterge değişecektir.



#### ■ KONFOR HAVA AKIŞ MODU işletimi



- Üniteden gelen havanın doğrudan odadakilerin üzerine üflememesi için hava akış yönü ve hava akış oranı ayarlanır.
- <SOĞUTMA/KURUTMA> Kanat yukarıya kalkacaktır.
- <ISITMA/NEMLENDİRME> Kanat aşağıya inecektir.
- Hava akış oranı “OTOMATİK” olarak ayarlanır.

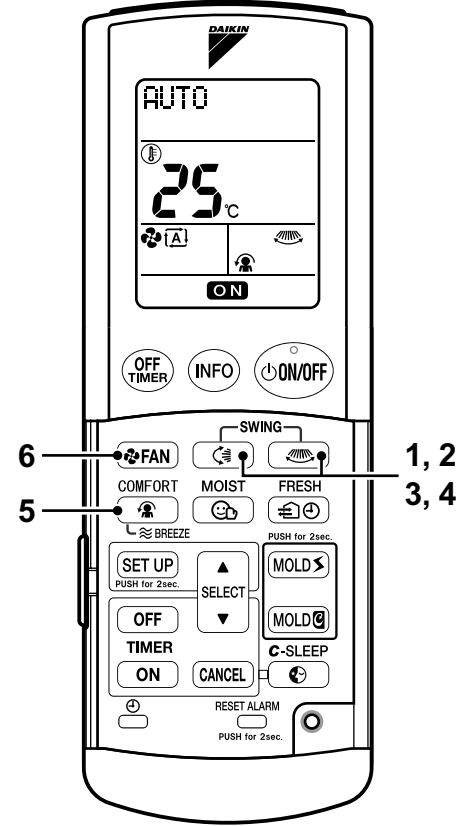
#### ■ SOĞUTMA ESİNTİSİ işletimi






- SOĞUTMA ESİNTİSİ işlemi SOĞUTMA, “SARARA” KURUTMA ve FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA işletimi içindir.


## ■ Hava akış oranının değiştirilmesi

### 6. İşletim sırasında “” üzerine basın. (Sağdaki tabloya bakın.)





- “” veya başka zayıf hava akış oranı ile SOĞUTMA veya ISITMA, odayı yeteri kadar soğutmayabilir ya da ısıtmayabilir.
- İç ünite sessiz işletimi  
Hava akış ayarı “” yapıldığında, iç üniteden gelen gürültü azalacaktır.



İşletim modu	Hava akış oranı ayarı		
“SARARA” KURUTMA		•	•
KURU SOĞUTMA		•	•
NEMLENDİRME		•	•
OTOMATİK / SOĞUTMA		•	•
ISITMA		•	•
NEMLİ ISITMA		•	•
“URURU” NEMLENDİRME		•	•
FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA / TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA		•	•

 : KONFOR HAVA AKIŞ MODU işletimi mümkündür.

 : SOĞUTMA ESİNTİSİ işletimi mümkündür.

“” ile “” arası “” “” arasında beş kademe hava akış oranı ayarı vardır.

## AÇIKLAMA

- Ünite, yatay panjurlar aşağı bakacak şekilde çalıştırılır ve SOĞUTMA, “SARARA” KURUTMA veya KURU SOĞUTMA işletiminde durdurulursa, panjurlar yaklaşık bir saat sonra otomatik olarak hareket edecektir. (Bu, üzerlerinde yoğuşma oluşmasını önlemek içindir.)

### ■ DİKKAT

- Hava akış yönünü ayarlamak için uzaktan kumandayı kullandığınızdan emin olun. Panjurların elle işlemi düzgün çalışmalarına neden olabilir.

### ■ KONFOR HAVA AKIŞ MODU işletimi üzerine bilgi

- Hava akış yönü şek. 1'deki gibidir;

### ■ SOĞUTMA ESİNTİSİ işletimi üzerine bilgi

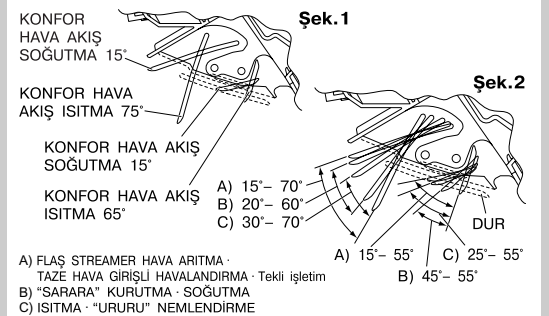
- Yatay panjurların “1/ f esinti” ritmi ile dikey hareketi, doğal esinti gibi ferah bir hava sağlar. Soğutma esintisi ile oda sıcaklığı daha serin hissedilir.

### ■ Dikey hava akış yönünün ayarlanması üzerine bilgi

- İşletim moduna bağlı olarak, yatay panjur için hareket alanı farklıdır.

### ■ 3-D HAVA AKIŞI üzerine bilgi

- 3-D HAVA AKIŞI kullanımı, odanın alt kısmında toplanma eğilimindeki soğuk hava ile tavanın yakınında toplanma eğilimindeki sıcak havayı odanın içinde dolaştırarak, sıcak ve soğuk alanların oluşmasını önler.



A) FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA - TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA - Tekli işletim  
B) “SARARA” KURUTMA - SOĞUTMA  
C) ISITMA - “URURU” NEMLENDİRME

# FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA · TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA İşletimi

Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi ile hava giriş filtresinin emme kapasitesi ve streamer boşalımının çözme kapasitesi, oda havasını temizleyerek kötü kokuları ve virüsleri azaltır.

## 1. "CLEAN FRESH" üzerine basın.

(Isıtma veya soğutma ile birlikte ya da kendi başına kullanılabilir.)

- Butona her basışta değişir. (FAN işletimi yerine kullanın.)



(Klima cihazı işletiminin ilk 2 saniyesinde beyaz olarak yanacaktır.)

## Hava akış yönü ve hava akış oranının değiştirilmesi (sayfa 10.)

### DİKKAT

- Tek başına FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA ve TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA işletimi sırasında sıcaklık ve nem değiştirilemez.

### AÇIKLAMA

#### ■ FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA işletimi üzerine bilgi

- Streamer boşalım enerjisi ve Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi oda içindeki havayı temizler.

#### ■ TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA İşletimi üzerine bilgi

- Taze hava, dış ünite üzerinden dışarıdan alınır.
- Odaya dış hava alındığından, dışarının gürültü ve kokusu aynen girebilir. İşletim gürültüsü az miktarda daha yüksektir.
- Dış sıcaklık ve neme bağlı olarak çalışma gürültüsü değişebilir.

#### ■ Streamer boşalımı nedir?

- Koku ve zararlı gazı çözmek için ünite içinde yüksek oksitleyici güce sahip yüksek hızda elektron oluşturur. (Yüksek hızdaki elektron ünite içinde üretilip yok edildiğinden güvenlidir.)

\*Streamer boşalımı fişirtisi sesi çıkarır, ancak bu bir arıza değildir.

# EVDEN AYRILMA HAVALANDIRMA

Konforu korumak için yokluğunuzda odayı havalandırır.

## 1. "FRESH H4" üzerine basın.



- 4 saat sonra otomatik olarak durur.
- Varsayılan ayar 4 saattir.

## Durma zamanının değiştirilmesi

## 2. "OFF TIMER" üzerine basın.

- 1 saatlik artışlarla 1 ile 9 saat arasında ayarlanabilir.
- EVDEN AYRILMA HAVALANDIRMA ve AÇMA ZAMANLAYICI'nın ikisini birden kullanmak için önce AÇMA ZAMANLAYICI ayarlanır. (sayfa 12.)

## Hava akış yönünün değiştirilmesi (sayfa 10.)

- Sıcaklık, nem ve hava akış oranı değiştirilemez.

## EVDEN AYRILMA HAVALANDIRMA iptal edilmesi

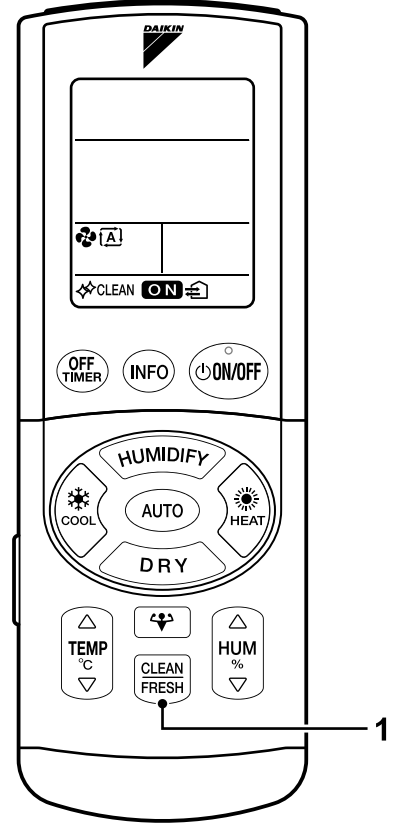
## 3. "CANCEL" üzerine basın.

### AÇIKLAMA

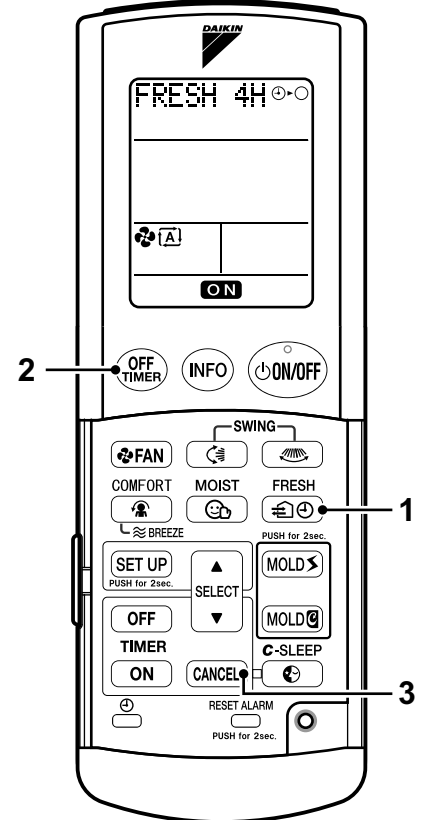
#### ■ EVDEN AYRILMA HAVALANDIRMA üzerine bilgi

- EVDEN AYRILMA HAVALANDIRMA işletimi ve GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI aynı anda bir butonla ayarlanabilir.

<FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA / TAZE HAVA GİRİŞLİ HAVALANDIRMA>



<EVDEN AYRILMA HAVALANDIRMA>



# ZAMANLAYICI İşletimi

Zamanlayıcı fonksiyonlarından, klimayı geceleyin veya sabahleyin otomatik olarak açmak ve kapatmak için yararlanılır. Zamanlayıcı yalnız bir kez çalışır. Her kullanımda zamanlayıcı ayarlanır.

## ■ GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI İşletimi

Durma zamanını ayarlayın.

### 1. "OFF TIMER" üzerine basın.

- Butona her basışta 0,5 saat artışlarla değişerek gösterilen zaman ayarlanır. 0,5 ila 9,5 saat arası süre ayarlanabilir.

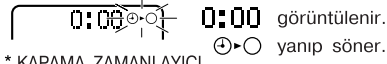


## ■ AÇMA/KAPAMA ZAMANLAYICI İşletimi

AÇMA ZAMANLAYICI veya KAPAMA ZAMANLAYICI için zamanı ayarlayın.

- Saatin doğru olduğunu kontrol edin. Değilse, saati şu anki saate ayarlayın. (sayfa 6.)
- AÇMA/KAPAMA ZAMANLAYICI kaydedildiğinde şimdiki saat ekranı kaybolur.

### 2. KAPAMA ZAMANLAYICI için "OFF" ve AÇMA ZAMANLAYICI için "ON" üzerine basın.



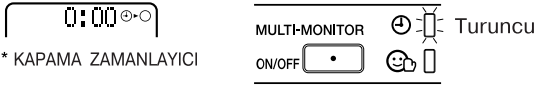
\* KAPAMA ZAMANLAYICI

### 3. Kaydedilecek zamanı ayarlamak için "SELECT" üzerine basın.

- Butona basılması zamanı 10 dakikalık sürelerle değiştirir. Butunun basılı tutulması zamanı daha hızlı değiştirir.

### 4. KAPAMA ZAMANLAYICI için "OFF" ve AÇMA ZAMANLAYICI için "ON" üzerine basın.

Gösterilen zaman ayarlanmıştır.

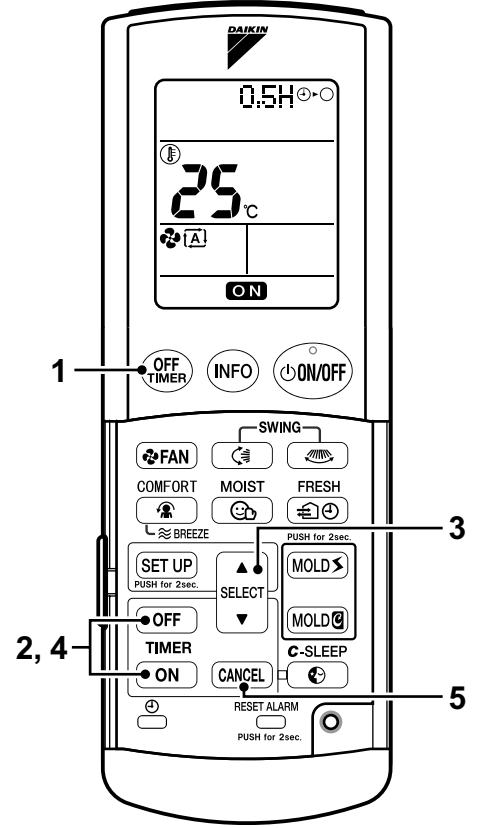


\* KAPAMA ZAMANLAYICI

## ■ ZAMANLAYICI İşleminin iptal edilmesi

### 5. "CANCEL" üzerine basın.

- ZAMANLAYICI lambası söner ve ZAMANLAYICI iptal edilir.



## AÇIKLAMA

### ■ Aşağıdaki durumlarda zamanlayıcıyı yeniden ayarlayın

- Bir kesici KAPATILDIKTAN sonra.
- Bir enerji kesilmesinden sonra.
- Uzaktan kumandadaki pilleri değiştirdikten sonra.

### ■ ZAMANLAYICI işlemi üzerine bilgi

- GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI ve KAPAMA ZAMANLAYICI başlatılması, odanın çok soğuk veya çok sıcak olmasını önlemek için, ünitenin otomatik olarak ayarlanan sıcaklığı 1 saat geç değiştirmesine neden olur. (SOĞUTMA veya KURU SOĞUTMA sırasında 0,5°C artırır ve ISITMA veya NEMLİ ISITMA sırasında 2°C azalır.)
- AÇMA ZAMANLAYICI kaydedilmesi, ayarlanan zamanda sıcaklığın uzaktan kumanda üzerinde ayarlanan sıcaklığa eriştiğinden emin olmak için ünitenin 1 saate kadar erken başlamasına yol açar.
- Üniteyi, GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI veya KAPAMA ZAMANLAYICI yoluyla çalıştırırken, gerçek işletim süresi kullanıcı tarafından girilen süreye göre değişiklik gösterebilir.
- AÇMA/KAPAMA ZAMANLAYICI ayarlandığında, ayarlanan zaman hafızada saklanır. Ancak, GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI için bu hafıza özelliği yoktur. (Uzaktan kumanda pilleri değiştirildiğinde hafıza silinir.)
- RAHAT UYKU işletimi ile çalıştırılmaz.

### ■ AÇMA ZAMANLAYICI ile KAPAMA ZAMANLAYICI kombinasyonu

- Hem GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI ile AÇMA ZAMANLAYICI hem de KAPAMA ZAMANLAYICI ile AÇMA ZAMANLAYICI kombinasyonunun kaydedilmesi için aşağıdaki örneğe bakın.

### ■ Kombinasyon kaydının iptal edilmesi

- Yalnız AÇMA ZAMANLAYICIYI iptal etmek için "ON" ve ardından "CANCEL" üzerine basın.
- Yalnız KAPAMA ZAMANLAYICIYI iptal etmek için "OFF" ve ardından "CANCEL" üzerine basın.
- 9,5 saate ulaşmak için "OFF TIMER" üzerine birkaç kez basın ve ardından yalnız GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICIYI iptal etmek için bir kez daha basın.

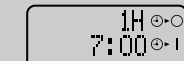
(Örnek)

Şu anki zaman: 11:00 öğleden sonra (klima çalışıyor).  
Ünite 1 saat daha çalıştıktan sonra sabahleyin saat 7:00'de tekrar açılmasını istiyorsunuz.

GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICININ

☉ 1 saat sonraya ayarlanması

AÇMA ZAMANLAYICININ sabah ☉ 17:00'ye ayarlanması



KAPAMA ZAMANLAYICININ gece ☉ 0:00'a ayarlanması  
AÇMA ZAMANLAYICININ sabah ☉ 17:00'ye ayarlanması

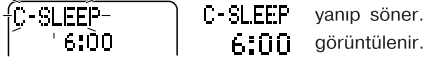


# RAHAT UYKU İşletimi

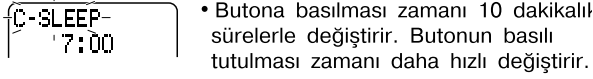
Oda sıcaklığının kontrol edilmesi, rahat uykuyu ve ferah uyanmayı destekler.

- Saatin doğru olduğunu kontrol edin. Değilse, saati şu anki saate ayarlayın. (sayfa 6.)
- RAHAT UYKU işletimi ayarlandığında şimdiki saat ekranı kaybolur.


## 1. İşletim sırasında “” üzerine basın.



## 2. Uyanma zamanını ayarlamak için “” üzerine basın.



## 3. “” üzerine basın. C-SLEEP 7:00 C-SLEEP 7:00 görüntülenir. görüntülenir.

- Ünite çalışmazken ayarlar yapıldığında, işletimi başlatmak için “” üzerine basın.

## ■ Rahat uyku işletiminin iptal edilmesi

### 4. “” üzerine basın.

## DİKKAT

- Uykudan önce, oda sıcaklığını belirli ölçüde konforlu hale getirir.

<Önerilen ayar sıcaklığı> SOĞUTMA.....26°C - 29°C  
ISITMA.....20°C - 25°C

\* Çok düşük ayar sıcaklığı uyurken üşümenize sebep olabilir.

## AÇIKLAMA

### ■ RAHAT UYKU işletimi üzerine bilgi

- SOĞUTMA, KURU SOĞUTMA, NEMLİ SOĞUTMA, ISITMA, NEMLİ ISITMA ve NEM ISITMA için kullanılabilir.
- ZAMANLAYICI işlemi ile beraber kullanılamaz.

### ■ RAHAT UYKU işletiminin etkin kullanımı

- RAHAT UYKU işletiminin başlatılması ayar sıcaklığını 3 saatte 2°C düşürür ve belirlenen zamandan 1 saat önce 1°C artırmak üzere harekete geçilerek, V-çizisi sıcaklık kontrolü sağlanır. (Sağdaki şekle bakın.)
- Üniteden gelen havanın doğrudan odadakilerin üzerine üflememesi için hava akış yönünü ayarlayın.



# GÜÇLÜ İşletim

GÜÇLÜ işletim, her işletim modunda soğutma (ısıtma) etkisini hızlı bir şekilde en yüksek dereceye çıkarır.

## 1. İşletim sırasında “” üzerine basın.

- GÜÇLÜ işletim 20 dakika içinde sona erer.



## ■ Hava akış yönünün değiştirilmesi (sayfa 10.)

- Sıcaklık, nem ve hava akış oranı değiştirilemez.



## ■ GÜÇLÜ işletimin iptal edilmesi

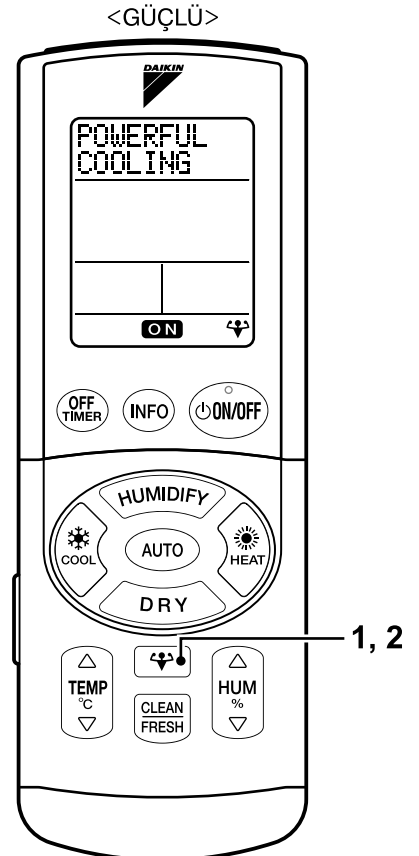
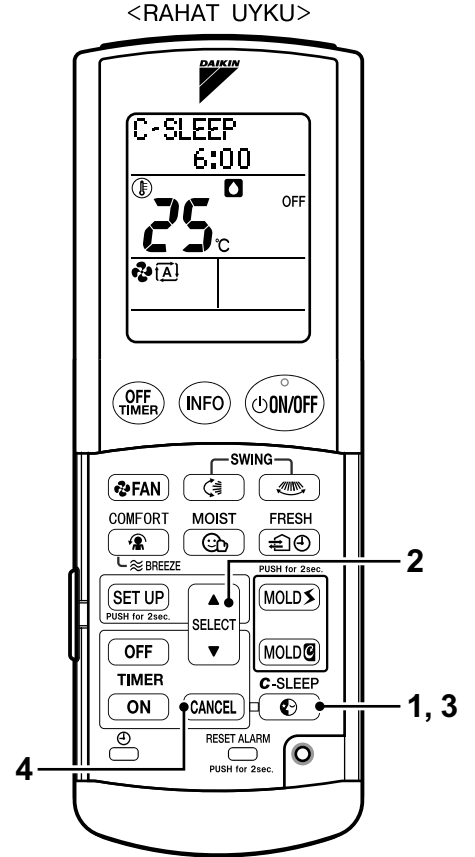
### 2. “” üzerine tekrar basın.

- İşletim modu bir öncekine geri döner. Ünite üzerindeki çok renkli gösterge de bir önceki rengine döner.

## AÇIKLAMA

### ■ GÜÇLÜ işletim üzerine bilgi

- SOĞUTMA, KURU SOĞUTMA, ISITMA, NEMLİ ISITMA ve NEM ISITMA için kullanılabilir. (Ünite çalışmazken kullanılamaz.)
- SOĞUTMA, KURU SOĞUTMA veya NEMLİ SOĞUTMA sırasında “” üzerine basılması, işletim modunu GÜÇLÜ SOĞUTMA'ya değiştirir.
- ISITMA, NEMLİ ISITMA veya NEM ISITMA sırasında “” üzerine basılması, işletim modunu GÜÇLÜ ISITMA'ya değiştirir.
- GÜÇLÜ işletim sırasında çalışma gürültüsü az miktarda daha yüksektir.



# AYAR

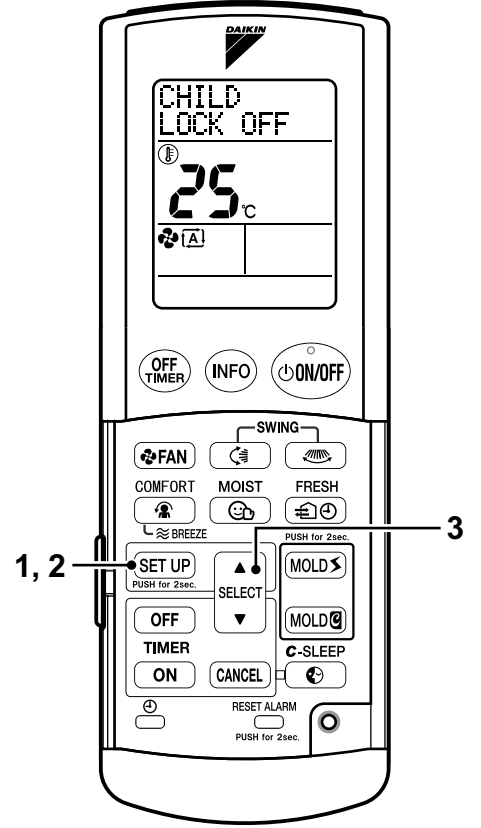
Ünite işletimini ve uzaktan kumanda ekranını tercihinize göre ayarlar.

1. “**SET UP**” PUSH for 2sec. düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
  - Ayar modu etkinleşecektir.
2. “**SET UP**” PUSH for 2sec. üzerine her basışta gösterge değişecektir.
3. “**SELECT**” PUSH for 2sec. üzerine her basışta ayarlar sırasıyla değişecektir.
  - Ayarları yapmak için uzaktan kumandayı ana üniteye doğrultun.

varsayılan ayardır.

Öge	Ayar	Açıklama
ÇOCUK KİLİDİ AÇIK/KAPALI	OFF ◀ ▶ ON	• Çocuklar tarafından yanlış kullanılmasını engellemek için uzaktan kumanda işlemlerini sınırlandırır. (AÇIKLAMA bakın.)
KÜF ÖNLEME AÇIK/KAPALI	OFF ◀ ▶ ON	• Ünite “KÜF ÖNLEME AÇIK” olarak ayarlanmışsa KURUTMA, KURU SOĞUTMA veya SOĞUTMA işletim modunda çalıştıktan sonra çalışmış olduğu süreye bağlı olarak otomatik olarak KÜF ÖNLEME işletimine girebilir. Bu, klimanın içinin kurutulması için yapılır. (sayfa 15.)
MONİTÖR PARLAKLIĞI	HIGH ◀ ▶ LOW ◀ ▶ OFF	• İç ünite göstergesinin parlaklığını değiştirir.
BİİP seviyesi	LOW ◀ ▶ HIGH ◀ ▶ OFF	• Alış ton seviyesini ayarlar.
KONTRAS Ayarı	1 ◀ ▶ 6 ◀ ▶ 16	• Uzaktan kumanda LCD için gri tonlama ayarlar. • Kontras 1 ile 16 arasında seçilebilir.

Ayar tamamlanmıştır :10 saniye zarfında hiçbir ayar yapılmazsa, uzaktan kumanda üzerindeki ekran normale döner.



## AÇIKLAMA

### ■ ÇOCUK KİLİDİ üzerine bilgi

- ÇOCUK KİLİDİ ayarı yapılırken “AÇMA” seçilmesi ve ardından “**SET UP**” PUSH for 2sec. üzerine basılması veya 10 dakika zarfında hiçbir ayar yapılamaması, ÇOCUK KİLİDİ'nin devreye girmesine ve ekranın “**CHILD LOCK**” PUSH for 2sec. göstermesine yol açar.
- ÇOCUK KİLİDİ modunda, “**SET UP**” PUSH for 2sec. dışındaki butonların çalışması engellenir.
- ÇOCUK KİLİDİ'ni iptal etmek için yukarıdaki 1'den 3'e kadar adımları izleyerek “KAPAMA” olarak ayarlayın.

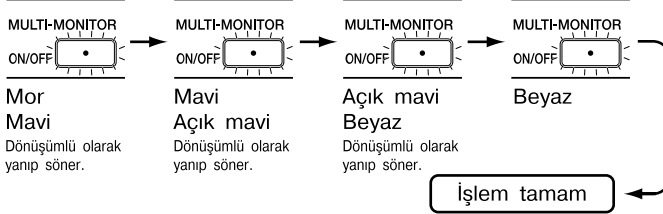
# KÜF ÖNLEME İşletimi

Küf ve kokuyu önlemek için ünitenin içini kurutur.

## İç temizlik işlemi sırasında hareket ettirme



<Çok renkli gösterge lambasının rengi>



## OTOMATİK işletim

(yaklaşık 2 haftada bir kez)

Ünite "KÜF ÖNLEME AÇIK" olarak ayarlanmışsa, "SARARA" KURUTMA veya SOĞUTMA modunda çalıştıktan sonra, ünitenin çalıştığı süreye bağlı olarak (yaklaşık olarak 2 haftada bir) KÜF ÖNLEME işletimi otomatik olarak başlayacaktır. (sayfa 14.) Varsayılan ayar "KÜF ÖNLEME KAPALI".

## Manuel işletim

1. Ünite çalışmazken "MOLD" butonunu yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

MOLD  
PROOF

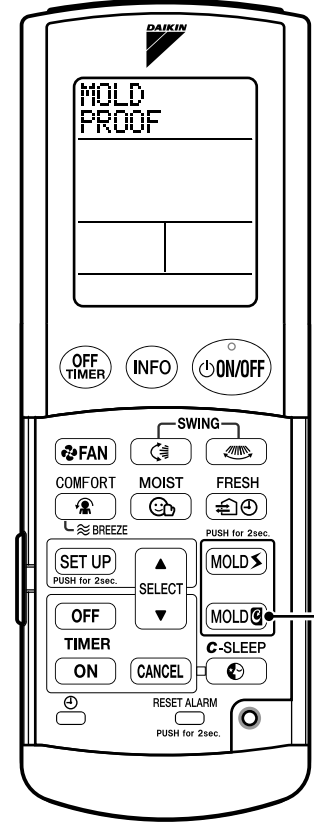
KÜF ÖNLEME işletimi başlayacaktır.  
Ekran normale dönecektir.

- Ön panel ve yatay panjur açılacaktır.
- KÜF ÖNLEME işletimi, üniteye çok renkli gösterge lambasının rengini değiştirerek 2-3 saat çalışır.

## KÜF ÖNLEME işletimini çalışması sırasında durdurmak istediğinizde

2. "MOLD" düğmesini (tekrar) yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

- Ön panel ve yatay panjur kapanacaktır.
- Ünitenin çok renkli göstergesi sönecektir.



(Manuel çalıştırma durumunda)

## AÇIKLAMA

### KÜF ÖNLEME işletimi üzerine bilgi

- Nemi dışarıya atmak için FAN ve ISITMA işletim modunu kullanarak klimanın içini kurutur. Bu, küf ve koku gelişimini önler. Bu fonksiyon varolan toz ve küfü gidermek için tasarlanmamıştır.
- KÜF ÖNLEME işletimi sırasında, oda sıcaklığı yükselebilir ve cihazdan odaya nem gönderilebilir. Bazı kokular da dikkat çekebilir. Odada kimse olmadığı zamana kullanın.
- Dış sıcaklık veya nem çok yüksekse bu mod kullanılamaz.
- Dış sıcaklığa bağlı olarak, dışatım işlemi çalıştırılmayabilir.
- Ünite, GERİSAYIM KAPAMA ZAMANLAYICI ile kapatılırsa KÜF ÖNLEME işletimi kullanılamaz. KÜF ÖNLEME işletim modu, ünite ancak uzaktan kumanda veya ana ünite üzerindeki işletim/durdurma anahtarları kullanılarak durdurulduğunda otomatik olarak devreye girer.
- KÜF ÖNLEME işletimi OTOMATİK mod esnasında durdurulursa, ünitenin çalıştığı süreye bağlı olarak, işletim bir sonraki seferde otomatik olarak devreye girer. OTOMATİK modu iptal etmek için "KÜF ÖNLEME KAPALI" ayarlayın. (sayfa 14.)



# KÜF ŞOKLAMA İşletimi

Bu mod odadaki havanın nemini giderir ve küf gelişimini önler. Sürekli kurutma işletimi oda nemini hızla azaltır.

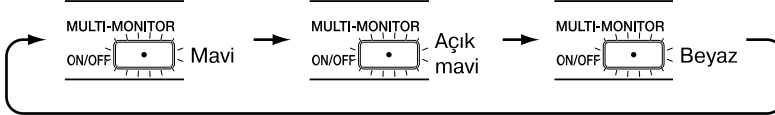
## 1. Ünite çalışmazken “MOLD” butonunu yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



KÜF ŞOKLAMA işletimi başlayacaktır. Ekran normale dönecektir.

- Ön panel ve yatay panjur açılacaktır.
- KÜF ŞOKLAMA işletimi, ünitenin çok renkli gösterge lambasının rengini değiştirerek yaklaşık 3 saat çalışır.

### <Çok renkli gösterge lambasının rengi>



- KÜF ŞOKLAMA işletimi sırasında sırayla yanıp söner.

## ■ KÜF ŞOKLAMA işletimini, çalışması sırasında durdurmak istediğinizde

### 2. “MOLD” düğmesini (tekrar) yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

- Ön panel ve yatay panjur kapanacaktır.
- Ünitenin çok renkli göstergesi sönecektir.

## AÇIKLAMA

### ■ KÜF ŞOKLAMA işletimi üzerine bilgi

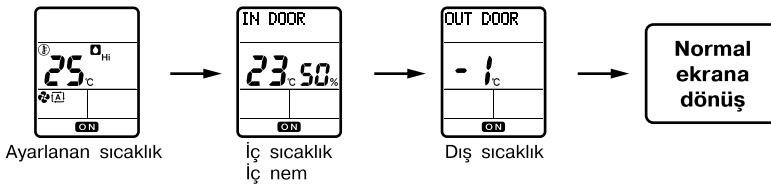
- Dış sıcaklığa bağlı olarak, bu mod kullanılamayabilir. <İşletim aralığı> 12'den 40°C'ye kadar dış sıcaklık
- KÜF ŞOKLAMA işletimi sırasında sıcaklık ve nem tercihini karşılamayabilir. Bu işletimi odada kimse yokken çalıştırın. Nem %60'ın altındayken küf gelişiminin azaltılabileceği genel olarak ifade edilmektedir.

# BİLGİ EKRANI

Oda sıcaklık ve nemi ile dış sıcaklığı gösterir.

### 1. “INFO” üzerine basın.

- “INFO” üzerine bastıktan sonra, 2 saniye süreyle uzaktan kumandayı klima ünitesine yöneltin.



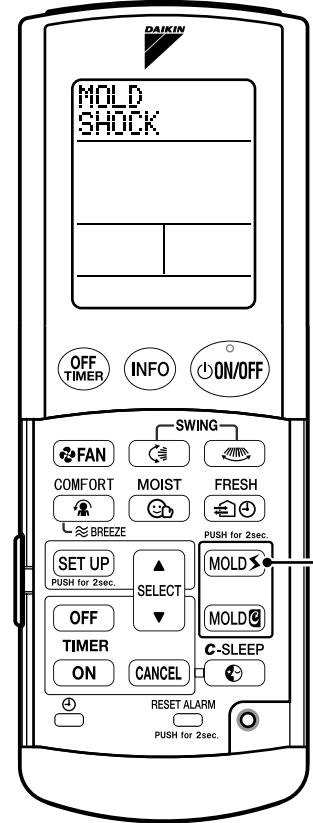
## ■ “INFO” üzerine her basışta ekran değişir.

## AÇIKLAMA

### ■ BİLGİ EKRANI üzerine bilgi

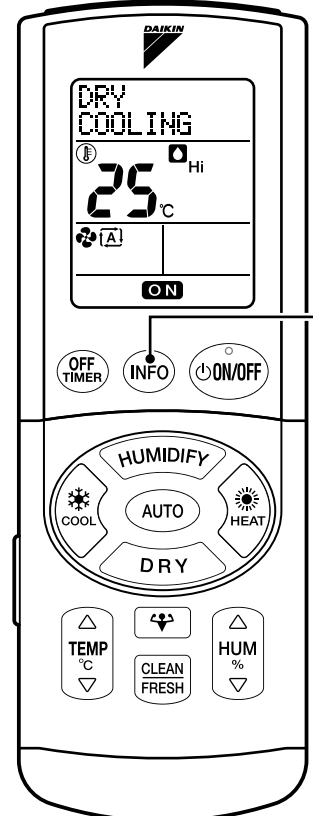
- “INFO” üzerine bastığınızda “Alış Başarısız” görüntüleniyorsa, klimadan gelen sinyal gerektiği gibi alınmıyordur. Uzaktan kumandayı tekrar klimaya doğrultun.
- İşletim sırasında, dış ünitenden üflenen havanın etkileri veya ısı eşanjörünün sıcaklığı yüzünden, bazen dış sıcaklık SOĞUTMA veya “SARARA” KURUTMA modunda gerçekte olduğundan daha yüksek ya da ISITMA modunda (özellikle dış ünite üzerinde buzlanma olmuşsa) gerçekte olduğundan daha düşük gösterilir.
- Gösterilebilecek en düşük iç ve dış sıcaklık -9°C'dir. Gerçek sıcaklık daha düşük olsa bile bu gösterilecektir. En yüksek sıcaklık 39°C'dir. Gerçek sıcaklık daha yüksek olsa bile bu gösterilecektir.
- Gösterilen iç ve dış sıcaklıklarla nem, ana klima ünitesine takılan sensörlerin yakınındaki değerlerdir.
- Klimanın kurulduğu yere bağlı olarak, sensörlerin etrafında cisimlerin bulunması durumunda veya direk güneş ışığından etkilenebileceklerinden, gösterilen sıcaklık ve nem sadece yaklaşık değerler olarak kabul edilmelidir.

### <KÜF ŞOKLAMA>



1, 2

### <BİLGİ EKRANI>



1

# Bakım ve Temizlik

## Temizlik için hızlı referans



**İKAZ**

- Temizlikten önce, mutlaka işlemini durdurun ve kesiciyi KAPATIN.
- İç ünitedeki metal parçalara dokunmayın. Bunun yapılması yaralanmaya yol açabilir.

### 1. Ön panel

Kirlenmişse **silerek** temizleyin.  
(Temizlik : sayfa 18.)

### 2. Hava filtresi

“CLEAN FILTER” görüntülendiğinde **Vakumlayın/Yıkayın**.  
(Temizlik : sayfa 19.)

### 3. Hava giriş filtresi (Sarı)

**Su ile yıkanamaz.**

Yaklaşık 3 ayda bir **vakumlayın**.

- Yaklaşık 1 yılda bir kez **değiştirin**.

(Temizlik : sayfa 23.)

### 4. Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi (Siyah)

“CLEAN STREAMER” görüntülendiğinde **suya batırın**.

- Yaklaşık 3 yılda bir **değiştirin**.

(Temizlik : sayfa 21.)

### 5. Streamer için koku giderme filtresi (Siyah)

“CLEAN FILTER” görüntülendiğinde **suya batırın**.

- Yaklaşık 3 yılda bir **değiştirin**.

(Temizlik : sayfa 21.)

### 6. Üst panel

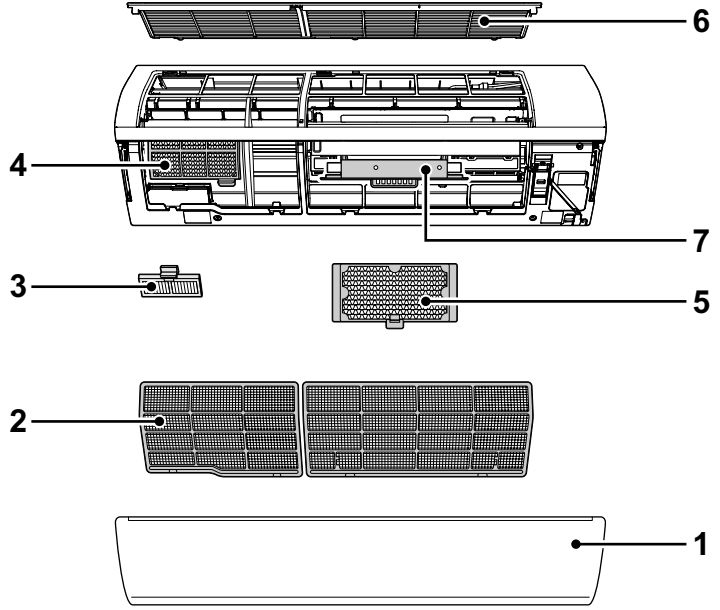
Kirlenmişse **silerek** temizleyin.  
(Temizlik : sayfa 18.)

### 7. Streamer ünitesi

“CLEAN STREAMER” görüntülendiğinde **suya batırın**.

- Yaklaşık 3 yılda bir **değiştirin**.

(Temizlik : sayfa 21.)

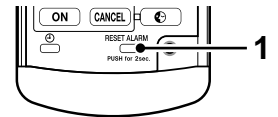


## Filtre temizleme göstergesinin sıfırlanması

Ünitenin çalışmış olduğu süreye bağlı olarak, ünite çalışmazken, uzaktan kumandada filtre temizleme göstergesi belirebilir. Bu işaret, streamer veya streamer ünitesi için hava filtresi, Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi, koku giderme filtresinin temizleme zamanını gösterir.

### 1. Temizlikten sonra, uzaktan kumandayı gücü açık olan ana üniteye doğrultarak, “” üzerine yaklaşık 2 saniye basın.

- Gösterge kaybolur.



## AÇIKLAMA

- Yaklaşık 340 saatlik çalışmadan sonra “CLEAN FILTER” işareti görünecektir.
- Yaklaşık 1800 saatlik çalışmadan sonra “CLEAN STREAMER” işareti görünecektir.
- Temizlik yapmadan, “CLEAN STREAMER” işareti görüntülenerek ünitenin işletilmesi koku giderme kapasitesini düşürecektir.
- Periyodik temizlik enerji tasarrufuna sebep olur.

## Ön panelin takılması ve çıkarılması

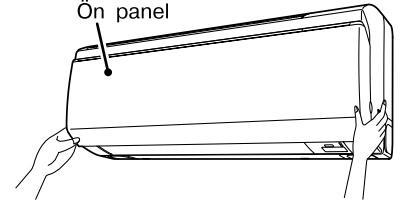


**İKAZ**

- **Ön paneli, ancak üniteyi kapattıktan sonra açın.**  
Panelin işletim sırasında açılması, panelin düşmesine neden olabilir.

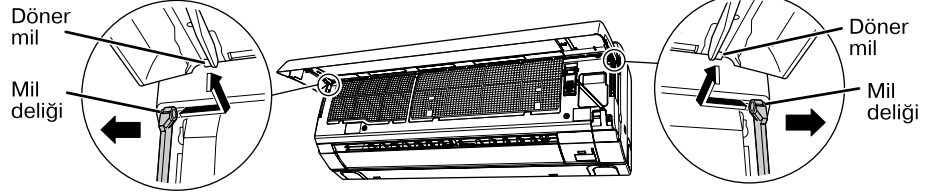
### 1. Ön paneli açın.

- Ön panelin her iki tarafındaki panel tırnağına parmağınızı yerleştirin.



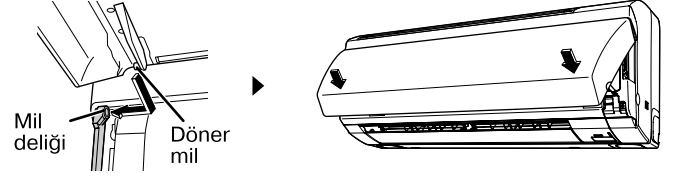
### 2. Ön paneli çıkarın.

- Mil deliğini açın ve döner mili çıkarın. (Sol ve sağ tarafların her ikisini de.)



### 3. Ön paneli takın.

- Ön panelin her iki tarafındaki döner eksenleri deliklere yerleştirin ve yavaşça kapatın. (Ön panelin her iki yanına bastırın.)

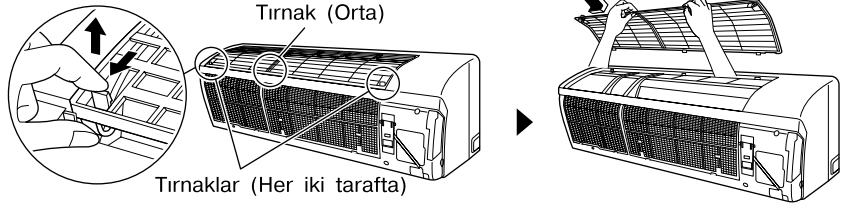


## Üst panelin takılması ve çıkarılması

### 1. Ön paneli sökün ve hava filtresini çıkarın. (sayfa 19.)

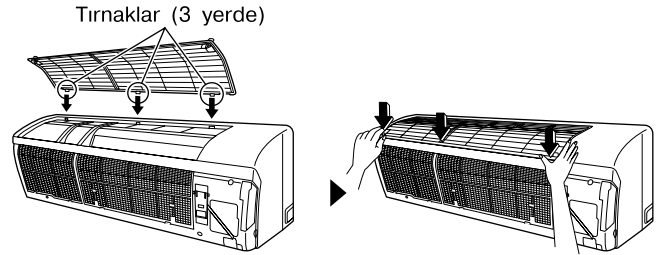
### 2. Üst paneli çıkarın.

- 1) Üst panelin her iki tarafındaki 2 panel tırnağını tutun ve çıkarmak üzere ileriye doğru çekin.
- 2) Ortadaki tırnağı çıkarın ve kaldırın.



### 3. Üst paneli takın.

- Üst panelin arkasındaki 3 tırnağı takın ve ardından aşağı bastırın.
- Üst paneli tıklayana kadar aşağı bastırın.



## Her bir mahfazanın temizliği

- Suya batırılmış yumuşak bir bezle silin. (Sadece nötral deterjan kullanılabilir.)
- Ön panelin suyla yıkanması halinde, yıkadıktan sonra bir bezle suyunu alın, gölgede kurumaya bırakın.



**İKAZ**

- Ön paneli çıkartırken veya takarken, sağlam bir sandalye kullanın ve bastığınız yere çok dikkat edin.
- Ön paneli çıkartırken veya takarken, düşmesini önlemek için ön paneli sağlam bir şekilde elinizle destekleyin.
- Temizlik için 40°C üzerinde su, benzen, benzin, tiner ya da diğer uçucu yağlar, parlatma bileşiği, ovalama fırçaları ya da başka el aleti kullanmayın.
- Temizlikten sonra, ön panelin sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.
- Ön paneli yumuşak bir bezle silin. Sert bir bezle silinirse çizilebilir.

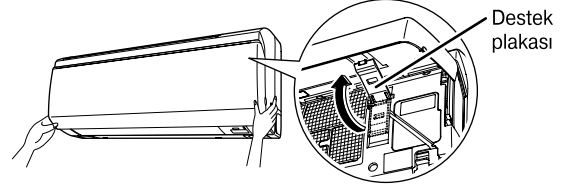
# Bakım ve Temizlik

## Hava filtresinin temizlenmesi

(Uzaktan kumandada “**CLEAN FILTER**” görüntülendiğinde)

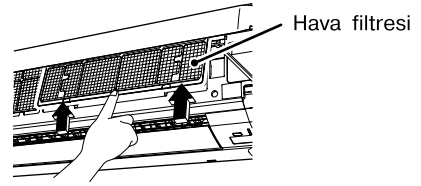
### 1. Ön paneli açın.

- Ön panelin her iki tarafındaki panel tırnağını bir parmakla tutarak ön paneli açın ve ardından sağdaki destek plakasını kullanarak emniyete alın.

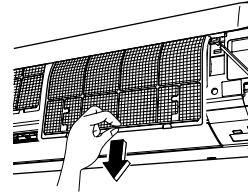


### 2. Hava filtrelerini dışarı çıkarın.

- Hava filtresini biraz yukarı itin.

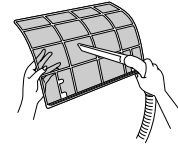


- Hava filtresini aşağıya çekin.



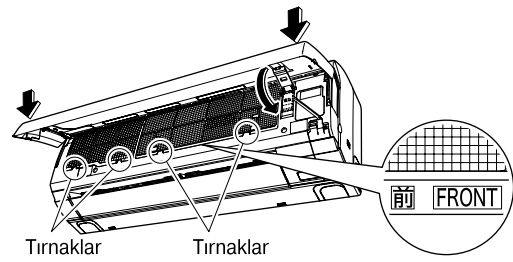
### 3. Hava filtresini temizleyin.

- Hava filtrelerini suyla yıkayın veya elektrik süpürgesiyle temizleyin.
- Toz kolaylıkla çıkmazsa, ılık suda seyreltilmiş nötral deterjanla yıkayın ardından gölgede kurutun.



### 4. Hava filtresini eskisi gibi takın ve ön paneli kapatın.

- “FRONT” işaretli hava filtresini öne takın.
- Altta iki tırnağı taktığınızdan emin olun.
- Destek plakasını önceki konumuna getirin.
- Ön panelin her iki yanına bastırın.



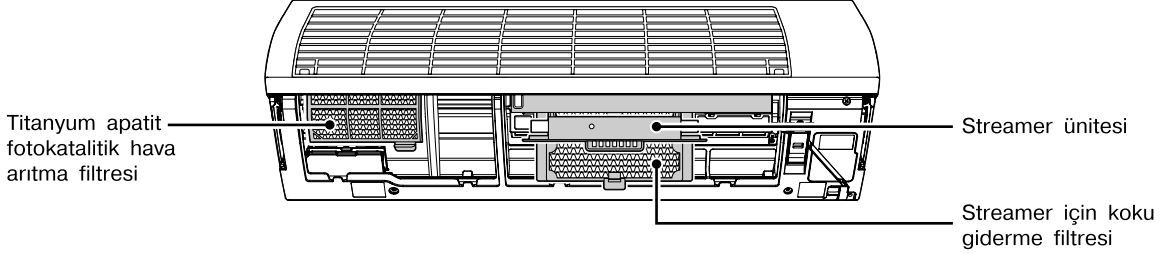
### 5. Filtre temizleme göstergesini sıfırlayın. (sayfa 17.)

## DİKKAT

- Temizlemeden kullanmak, SOĞUTMA veya ISITMA kapasitesini düşürerek enerji israfına yol açar.

# Streamer için koku giderme filtresinin takılması ve çıkarılması, Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi, streamer ünitesi

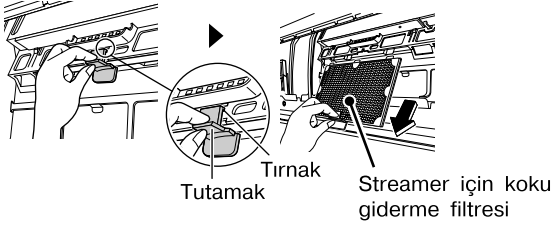
1. Ön paneli açın ve hava filtresini çıkarın. (sayfa 19.)



## Çıkarılması

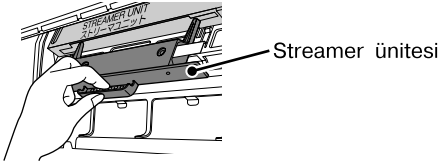
2. Streamer için koku giderme filtresini çıkarın.

- Tırnağı yerinden çıkarın ve tutamağı aşağı yönde çekin.



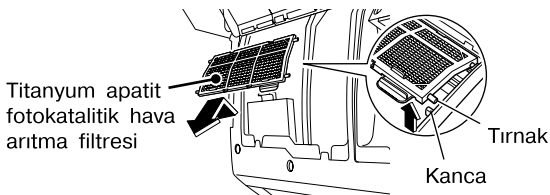
3. Streamer ünitesini dışarı çıkarın.

- Kulpun ortasından tutarak aşağı yönde çekip çıkarın.



4. Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresini çıkarın.

- Filtre çerçevesini yukarı çekin, Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresinin her iki tarafındaki tırnakları kancalarından çıkarın ve filtreyi aşağı doğru çekin.



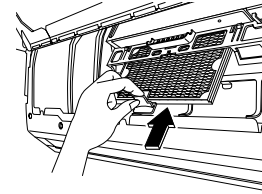
## Takılması

5. Streamer ünitesini ilk konumunda yerine takın.

- Streamer ünitesini, çıkarma işlemi 3'ü tersine uygulayarak takın.

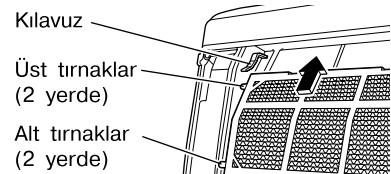
6. Streamer için koku giderme filtresini takın.

- Streamer için koku giderme filtresini tıklayana kadar bastırın.



7. Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresini takın.

- Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresinin 2 üst tırnağını ana üniteye kılavuzlara takın ve ardından 2 alt tırnağı kancalarına takın.



8. Hava filtresini ilk konumunda yerine takın ve ön paneli kapatın.


# Bakım ve Temizlik

## Streamer için koku giderme filtresi, Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi ve streamer ünitesinin temizlenmesi



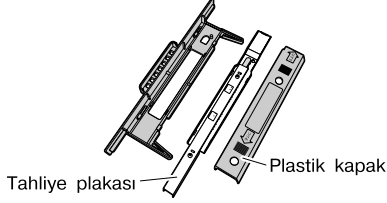
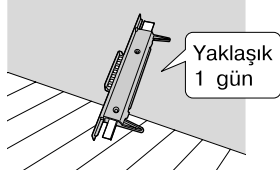
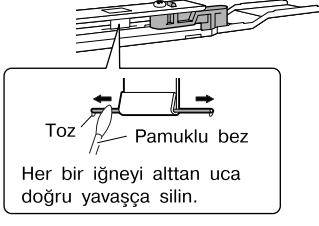
(Uzaktan kumandada "CLEAN STREAMER" görüntülediğinde)

■ Her bir parçanın takılması ve sökülmesi (sayfa 20.)

### Streamer için koku giderme filtresi / Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi

<p>Tozları vakumlayın ve kirlenme ağırsa 10 ila 15 dakika ılık suda veya suda bekletin.</p>	 <p>Yaklaşık 10 ila 15 dakika suya batırın.</p> <p>Ilık su veya su</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temizlik maddeleri kullanmayın. Bu, koku giderme kapasitesini düşürebilir.</li><li>• Temizlerken filtreyi ovalamayın.</li><li>• Islatırken filtreyi çerçeveden çıkarmayın.</li><li>• Suda beklettikten sonra, suyunu akıtın ve gölgede iyice kurutun.</li><li>• Suyunu akıtmak için filtreyi sıkmayın.</li></ul>
---	---	--

### Streamer ünitesi

<p>1) Mutedil sıvı deterjanlı ılık suda yaklaşık 1 saat bekletin.</p>	 <p>Yaklaşık 1 saat suda bekletin.</p> <p>Deterjanlı</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Talimatta belirlenen mutedil sıvı deterjan miktarına riayet edin.</li><li>• Toz veya alkalik deterjan kullanmayın.</li><li>• Çok kirli ise, streamer ünitesini parçalarına ayırın ve pamuklu çubuk, vs. ile temizleyin. (Parçalarına ayırma talimatları: sayfa 22.)</li></ul> <p><b>Parçalarına ayırma</b></p>
<p>2) Akan su ile durulayın ve tekrar ılık suya veya suya batırın.</p>	 <p>Yaklaşık 30 dakika suda bekletin.</p> <p>Ilık su veya su</p>	 <p>Tahliye plakası Plastik kapak</p>
<p>3) Akan su ile durulayın.</p>		<p><b>Tahliye plakası</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• İğneler üzerinde toz biriktiyse, bir pamuklu bez veya yumuşak bir bez parçası ile yavaşça silin. * İğnelerin biçimi bozulursa, koku giderme performansı düşecektir.</li></ul>
<p>4) Suyunu akıtın ve esintili gölgede kurutun.</p>	 <p>Yaklaşık 1 gün</p>	 <p>Toz Pamuklu bez</p> <p>Her bir iğneyi alttan uca doğru yavaşça silin.</p>

■ Filtre temizleme göstergesinin sıfırlanması (sayfa 17.)

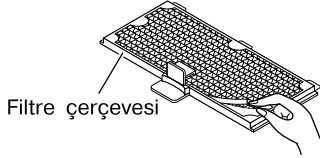
### DİKKAT

- Temizlemeden kullanılması koku giderme kapasitesini düşürür.

## Değiştirilmesi

### ■ Streamer için koku giderme filtresi (Yaklaşık 3 yılda bir kez)

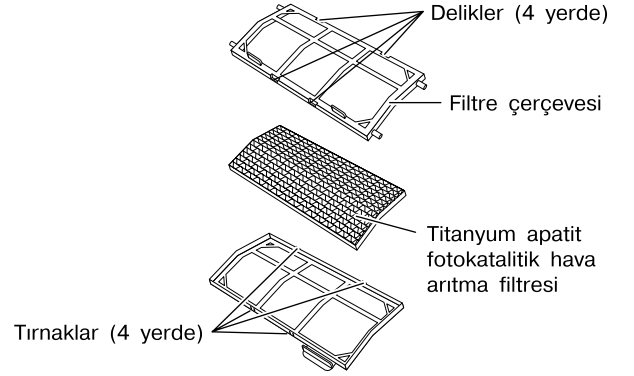
- Filtre çerçevesinden çıkarın ve filtreyi bir yenisiyle değiştirin.



- Streamer için koku giderme filtresi ve titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresinin ön ve arka tarafı yoktur.
- Eski bir filtreyi yakılabilen atık olarak bertaraf edin. (malzeme: kağıt)

### ■ Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi (Yaklaşık 3 yılda bir kez)

- Filtre çerçevesindeki 4 tırnağı çözün ve filtreyi bir yenisiyle değiştirin.

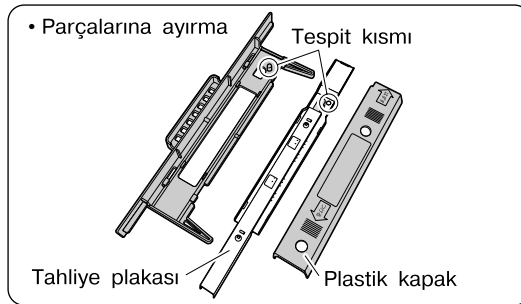
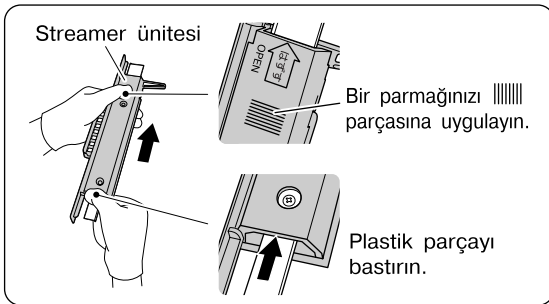


## Streamer ünitesinin dağıtılması ve toplanması

- Streamer ünitesini bertaraf etmeden önce parçalarına ayırın.

### Parçalarına ayrılması

- Güvenlik için eldiven kullanın.
- Bir elinizle ||||| parçasını tutarken diğer elinizle plastik parçayı bastırın.
- Streamer ünitesini plastik kapak ve tahliye plakasına ayırın.
- Streamer ünitesinin çeşitli parçalarının tespit kısımlarını eşleştirin ve eskisi gibi toplayın.



### ⚠ İKAZ

- Streamer ünitesini dağıtırken ve toplarken kendinizi kesmemeye dikkat edin.

# Bakım ve Temizlik

## Hava giriş filtresinin takılması, temizlenmesi ve değiştirilmesi

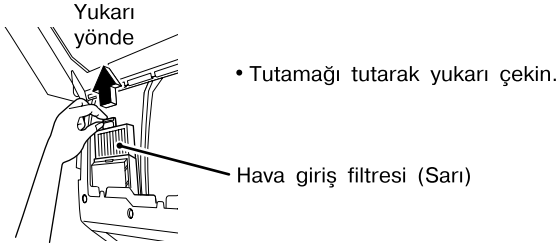
(Yaklaşık 3 ayda bir kez temizleyin ve yaklaşık 1 yılda bir kez değiştirin.)

Su ile yıkanamaz.

### 1. Hava filtresini ve Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresini çıkarmak için ön paneli açın.

(sayfa 19, 20.)

### 2. Hava giriş filtresini dışarı çıkarın.



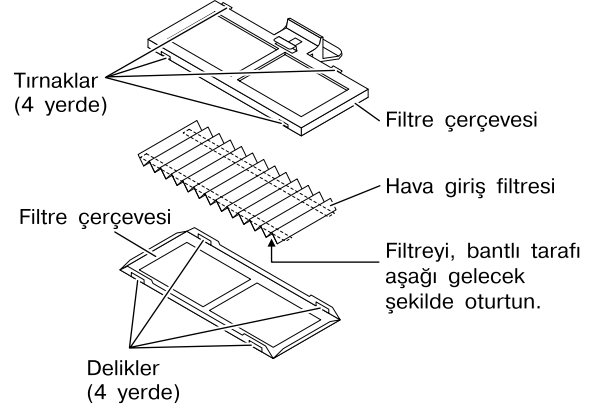
### 3. **Temizlik**

- Elektrik süpürgesiyle tozu temizleyin.
- Filtre elemanı suya karşı hassastır. Filtreyi yıkamayın.

### **Değiştirilmesi**

### Filtre çerçevesindeki 4 tırnağı çıkarın ve yeni bir filtreyle değiştirin.

- Eski filtreleri yakılamayan atık olarak bertaraf edin. (malzeme: polyester)



### 4. Hava giriş filtresini ilk konumunda yerine takın.

### 5. Titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi ve hava filtresini eskisi gibi takın ve ön paneli kapatın.

(sayfa 19, 20.)

## ⚠ İKAZ

- Temizledikten sonra filtreyi ilk konumundaki gibi yerine takmayı unutmayın. Ünitenin, filtre takılmadan NEMLENDİRME modunda çalıştırılması, panelin veya diğerlerinin içinde yoğuşma oluşmasına ve su sızmasına neden olabilir.

## İç ünite ve uzaktan kumandanın temizlenmesi

- Yumuşak kuru bir bezle silin. Temizlik için 40°C üzerinde su, benzen, benzin, tiner ya da diğer uçucu yağlar, parlatma bileşiği, ovalama fırçaları ya da başka el aleti kullanmayın.



## AÇIKLAMA

- Streamer için koku giderme filtresi ve titanyum apatit fotokatalitik hava arıtma filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Aşağıdaki durumlarda filtrenin değiştirilmesini öneririz.
  - Kağıttan yapılmış olduğundan temizlik esnasında tahrip olmuşsa.
  - Uzun süre kullanımdan sonra çok kirlenmişse.

Parça	Parça No.
Hava arıtma filtre takımı	KAF974B42S
Hava giriş filtresi (çerçeve ile)	KAF963A43

- Titanyum apatit fotokatalitik hava temizleme filtresi, streamer için koku giderme filtresi, hava giriş filtresi ve streamer ünitesi sipariş etmek için klima cihazını satın aldığınız servise başvurun.
- Kirlenmiş parçaların kullanılması şunlara sebep olur:
  - Havanın tam arındırılmasına mani olur.
  - Kokunun tam giderilmesine mani olur.
  - SOĞUTMA ve ISITMA kapasitesini azaltır.
  - Ünitenin pis kokular üretmesine neden olur.

## Kontrol edin

- Dış ünite alt yapısı, standı ve diğer bağlantılarının zayıflamadığını ve korozyona uğramadığını kontrol edin.
- İç ünite ve dış ünitenin hava giriş ve çıkışlarına hiçbir şeyin engel olmadığını kontrol edin.
- SOĞUTMA veya KURUTMA işletiminde drenaj hortumundan suyun rahat bir şekilde geldiğini kontrol edin.
  - Drenaj suyu yoksa, su iç üniteden sızıyor olabilir. Bu durumda, işletimi durdurun ve servise başvurun.
- Toprak kablosu dışarıya çıkıyor mu, yoksa arada bağlantısı kopmuş mu?
  - Kusurlu bir toprak kablosu elektrik çarpmasına neden olabilir. Servise başvurun.

## Uzun bir durma döneminden önce

1. Havanın güzel olduğu bir günde içini kurutmak üzere “KÜF ÖNLEME” işletimini birkaç saat çalıştırın.

### KÜF ÖNLEME İşletimi

Ünite çalışırken “MOLD®” butonunu yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



İşletim yaklaşık 3 saat içinde çalışma duracaktır.

2. Çalışma durduktan sonra, oda klimasının devre kesicisini kapatın.
3. Hava filtrelerini temizleyin ve yerlerine takın.
4. Uzaktan kumandadaki pilleri çıkarın.

# Arıza Giderme

## ■ Bu durumlar arıza değildir.

Aşağıdaki durumlar klima arızaları değildir ancak bazı nedenleri vardır. Kullanmaya devam edebilirsiniz.

Durum	Açıklama
<b>Çalışma kısa sürede başlamıyor.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>İşletim durdurulduktan sonra kısa süre içinde AÇMA/KAPAMA butonuna basıldığında.</li><li>Mod yeniden seçildiğinde.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Bu, klimayı korumak içindir. Yaklaşık 3 dakika beklemeniz gerekmektedir.</li></ul>
<b>Isıtma işletimi başladıktan sonra sıcak hava kısa sürede gelmiyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Klima ısınıyor. 1 ila 4 dakika beklemeniz gerekmektedir.</li></ul>
<b>Ses çıkarıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ <b>Ünite çalışırken ya da durdurulduğunda tıklama sesi işitilebilir</b><ul style="list-style-type: none"><li>Bu, ya soğutucuyu düzenleyen vanaların ya da çalışan elektrik aksamının sesidir.</li></ul></li><li>■ <b>Akan su sesi</b><ul style="list-style-type: none"><li>Soğutucu klima cihazının içinde akmaktadır.</li></ul></li><li>■ <b>Üfleme sesi</b><ul style="list-style-type: none"><li>Klimada cihazı üzerindeki soğutucu akışı durum değiştiriyor.</li></ul></li><li>■ <b>Gıcırdama sesi</b><ul style="list-style-type: none"><li>Nemdeki bir değişiklikten dolayı klima cihazının kendisi genişliyor veya büzülüyor.</li></ul></li><li>■ <b>Nal sesi</b><ul style="list-style-type: none"><li>Vantilatör devrede ve oda kapalı olduğunda klima cihazının içinden gelen bu ses duyulabilir. Bir pencere açın veya vantilatörü kapatın.</li></ul></li><li>■ <b>Ünite çalışırken ya da durdurulduğunda tıklama sesi işitilebilir</b><ul style="list-style-type: none"><li>Ön panel açıldığında veya kapandığında çalışan elektrik parçalarının sesidir.</li></ul></li><li>■ <b>Üfleme, gıcirtı veya yanma sesi</b><ul style="list-style-type: none"><li>Bu, boşalım yapan streamer'in sesidir.</li></ul></li></ul>
<b>NEMLENDİRME veya HAVALANDIRMA işletimi sırasında fışirtı sesi çıkarıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nemlendirilen veya taze hava ile karışan hava akımı sesidir.</li><li>Dış sıcaklık ve neme bağlı olarak çalışma gürültüsü değişebilir.</li></ul>
<b>NEMLENDİRME işletimi sırasında bir ses çıkarıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ <b>Çalışma sesi değişiyor</b><ul style="list-style-type: none"><li>Bunun sebebi nemlendirme fanının harekete geçmesi veya durmasıdır.</li></ul></li></ul>
<b>NEMLENDİRME işletimi durdurulduktan sonra bile iç ünite bir ses çıkarıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nemlendirme fanı işletim durduktan sonra, ürünün korunması için yaklaşık 3 dakika döner.</li></ul>
<b>Üniteler ISITMA sırasında durur ve akan su sesi duyulabilir.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Dış üniteye buzlanma gideriliyor. Yaklaşık 3 ila 10 dakika beklemeniz gerekmektedir.</li></ul>
<b>Dış ünite su veya buhar yayıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ <b>ISITMA işletiminde</b><ul style="list-style-type: none"><li>Klima cihazı buz çözme işlemiyle dış üniteye buz, su veya buhara dönüşüyor.</li></ul></li><li>■ <b>SOĞUTMA işletiminde</b><ul style="list-style-type: none"><li>Havadaki nem, dış ünite borularının soğuk yüzeyi üzerinde su halinde yoğunlaşır ve damlar.</li></ul></li></ul>
<b>İç üniteden buğu çıkıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Bu, SOĞUTMA işletimi sırasında soğuk hava akışıyla oda içindeki hava sis haline soğutulduğunda olur.</li><li>SOĞUTMA veya KURU SOĞUTMA işletiminden sonra "SARARA" KURUTMA işletimi çalıştırıldığında, ısı eşanjöründeki nemin buharlaşması yüzündendir.</li></ul>
<b>İç ünite koku yayıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Oda, eşyalar veya sigara kokuları ünite içine emilip hava akışı ile salındığında bu olur. (Bu olursa, iç ünitenin bir teknisyen tarafından yıkanmasını öneririz. Klimayı aldığınız servise başvurun.)</li><li>Dışarının kokusu aynen alınabilir. Kokunun sebebini ortadan kaldırmak için "URURU" NEMLENDİRME işletimini durdurun.</li></ul>
<b>"SARARA" KURUTMA işletimin başında soğuk hava üflüyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Bu, klima cihazının ısınmamış olmasındandır.</li></ul>
<b>Klima cihazı çalışmazken dış fan dönüyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ <b>İşletim durdurulduktan sonra:</b><ul style="list-style-type: none"><li>Sistemin korunması için dış fan 60 saniye daha dönmeye devam eder.</li></ul></li><li>■ <b>Klima cihazı işletimde değilken:</b><ul style="list-style-type: none"><li>Dış sıcaklık çok yüksek olduğunda, sistemin korunması için dış fan dönmeye başlar.</li></ul></li></ul>
<b>İşletim aniden duruyor. (Çok renkli gösterge lambası yanıyor.)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Büyük bir gerilim dalgalanmasında sistemin korunması için klima cihazı çalışmayı durdurabilir. Yaklaşık 3 dakika içerisinde yeniden çalışmaya başlar.</li></ul>
<b>Ünite aniden duruyor (AÇMA ZAMANLAYICI modundayken).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Açma zamanlayıcı kaydedilmesi, ayarlanan zamanda sıcaklığın uzaktan kumanda üzerinde ayarlanan sıcaklığa eriştiğinden emin olmak için ünitenin 1 saate kadar erken başlamasına yol açar. Bu süre zarfında uzaktan kumandanın kullanılması (işletim/durdurma butonu dışında) üniteyi durduracaktır. Uzaktan kumanda ile üniteyi yeniden çalıştırın.</li></ul>
<b>Çok renkli gösterge lambası sönmük olmasına rağmen ünite çalışıyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Uzaktan kumanda kullanılarak "Monitör KAPALI" ayarlanmışsa çok renkli gösterge lambası sönecektir.</li></ul>
<b>"SARARA" KURUTMA, KURU SOĞUTMA veya SOĞUTMA işletimi durdurulduktan sonra bile ünite çalışmaya devam ediyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>KÜF ÖNLEME işletimi başlayacaktır. (İstemiyorsanız, uzaktan kumandayı kullanarak "KÜF ÖNLEME KAPALI" ayarlayın. (sayfa 15.))</li></ul>
<b>NEMLENDİRME işletimi sırasında oda lambası titrek ışık verir.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Titrek ışık, güç beslemesinin yetersiz olması durumuna da bağlı olabilir.</li></ul>

## ■ Tekrar kontrol edin.

Onarım için bir görevli çağırmadan önce lütfen tekrar kontrol edin.

Durum	Kontrol edin
<b>Klima cihazı çalışmıyor.</b> (Çok renkli gösterge lambası yanmıyor.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bir kesici kapatıldı veya bir sigorta yandı mı?</li><li>• Elektrik kesilmesi olabilir mi?</li><li>• Uzaktan kumandadaki piller takılı mı?</li><li>• Zamanlayıcı ayarı doğru mu?</li></ul>
<b>Klima cihazı çalışmıyor.</b> (Çok renkli gösterge lambası yanıp sönüyor.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kesiciyi kapatın ve ardından uzaktan kumandayı kullanarak üniteyi çalıştırın.</li><li>• <b>Lamba hala yanıp sönüyorsa, klimayı aldığınız servise başvurun. Kesiciyi kapatın.</b></li></ul>
<b>İşletim aniden duruyor.</b> (Çok renkli gösterge lambası yanıp sönüyor.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hava filtrelerini temiz mi?</li><li>• İç ve dış ünitelerin hava giriş veya çıkışına engel olan bir şey var mı?</li></ul> <p>Hava filtrelerini temizleyin veya tüm engelleri kaldırın ve kesiciyi KAPATIN. Ardından tekrar AÇIN ve uzaktan kumanda ile klimayı çalıştırmayı deneyin. <b>Lamba hala yanıp sönüyorsa, klimayı aldığınız servise başvurun. Kesiciyi kapatın.</b></p>
<b>Soğutma (Isıtma) tesiri zayıf.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hava filtrelerini temiz mi?</li><li>• İç ve dış ünitelerin hava giriş veya çıkışına engel olan bir şey var mı?</li><li>• Sıcaklık ayarı uygun mu?</li><li>• Pencereler ve kapılar kapalı mı?</li><li>• Hava akış oranı ve hava yönü uygun bir şekilde ayarlanmış mı?</li><li>• Vantilatör fanı dönüyor mu?</li></ul>
<b>İşletim sırasında anormal bir çalışma oluyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Çalışırken ana üniteye el attınız mı? (Ünitenin içine dokundunuz mu?)</li><li>• Ünitenin içine elinizi sokmanız (veya dokunmanız) statik boşalmadan dolayı arızalara neden olabilir. Ellerinizi ana ünitenin içine sokmayın.</li><li>• Klima cihazı, yıldırım veya radyo dalgalarında arızalı çalışabilir. Kesiciyi KAPATIN, ardından tekrar AÇIN ve uzaktan kumanda ile klimayı çalıştırmayı deneyin.</li></ul>
<b>Ön panel açılmıyor.</b> (Çok renkli gösterge lambası yanıp sönüyor.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ön panele bir şey mi sıkışmış?</li></ul> <p>Nesneyi çıkartın ve uzaktan kumandayı kullanarak yeniden çalıştırmayı deneyin. Panel halen açılmıyorsa, çalışma lambası yanıp sönmeye devam ettiği takdirde satıcınıza başvurun.</p>
<b>FLAŞ STREAMER HAVA ARITMA</b> <b>işletimi başlangıcında veya esnasında</b> <b>çok renkli gösterge lambası belirli bir</b> <b>süre (yaklaşık 2 dakika) yanıp</b> <b>sönüyor.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Streamer ünitesi sağlam bir şekilde takılmış mı?</li><li>• Kesiciyi kapatın, streamer ünitesinin sağlam bir şekilde takılı olup olmadığını kontrol edin, gücü açın ve ardından uzaktan kumandayı kullanarak üniteyi tekrar çalıştırın.</li><li>• Lamba hala yanıp sönüyorsa, klimayı aldığınız servise başvurun.</li></ul>

# Arıza Giderme

## ■ Derhal yetkili servise haber verin.

### ⚠ UYARI

- Bir anormallik (örneğin yanık kokusu) fark ettiğiniz takdirde, cihazın çalışmasını durdurun ve devre kesiciyi KAPALI konuma getirin. Anormal koşulda çalıştırmaya devam etmek arıza, elektrik çarpması veya yangına sebep olabilir. Bunun için klimayı aldığınız servise başvurun.
- Klima cihazını kendi başınıza onarmaya veya tadilat yapmaya çalışmayın. Hatalı işçilik elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir. Bunun için klimayı aldığınız servise başvurun.
- Klima soğutmuyorsa (veya ısıtmıyorsa), soğutucu kaçağı muhtemel bir nedendir, o yüzden lütfen satıcınıza başvurun. Soğutucu ilave ederken servis onarım görevlisine gerekli onarım olup olmadığını sorun. Klimada kullanılan soğutucu güvenlidir. Soğutucu genellikle kaçak yapmaz, ancak odaya kaçak yapar ve fanlı ısıtıcılar, gaz sobaları, gazlı ısıtıcılar, vs. içindekiler dahil herhangi şekildeki bir alevle temas ederse zehirli gaz üretilir.

## Aşağıdaki belirtileri görürseniz, derhal servise başvurun.

- Güç kablosu aşırı sıcak veya hasarlı.
- Çalıştırma sırasında olağandışı bir ses duyuluyor.
- Ünite içine bir cisim ya da su girmişse.
- Güvenlik devre kesici, bir sigorta veya toprak kaçak kesici işletimi sıklıkla durduruyor.
- Bir düğme veya buton çoğu zaman düzgün çalışmıyor.
- Yanık kokusu var.
- İç üniteden su sızıyor.

Devre kesiciyi KAPALI duruma getirin ve servise haber verin.



- Üniteden soğuk veya sıcak hava geliyor ancak işletim başlangıcında veya esnasında çok renkli gösterge lambası belirli bir süre (yaklaşık 2 dakika) yanıp sönüyor.

Bu, nemlendirme ünitesinin veya bazı sensörlerin arızasını veya başlangıç hatasını gösterir. Ünite SOĞUTMA / ISITMA modunda geçici işletimde çalışıyor. Satıcınıza başvurun.



### ■ Bir elektrik kesintisinden sonra

Klima cihazı yaklaşık 3 dakika sonra, otomatik olarak tekrar çalışmaya başlar. Bir süre beklemeniz gerekmektedir.

- KÜF ŞOKLAMA modu, KÜF ÖNLEME modu ve RAHAT UYKU modu iptal edilecektir. İlk duruma getirin.

### ■ Yıldırım Düşmesi

Yakın çevreye yıldırım düştüğü takdirde, sistemin korunması için cihazın çalışmasını durdurun ve devre kesiciyi KAPALI konuma getirin.

## Bertaraf gereksinimleri



Ürününüz ve kumanda ile birlikte verilen piller üzerinde bu sembol vardır. Bu sembolün anlamı, elektrikli ve elektronik ürünlerle piller ayrılmamış evsel atıklarla karıştırılmayacak demektir.

Piller için, sembolün altında kimyasal bir sembol de yazılı olabilir. Bu kimyasal sembolün anlamı, pil belirli bir konsantrasyonun üzerinde ağır metal içeriyor demektir. Olası kimyasal semboller şunlardır:

- Pb: kurşun (>% 0,004)

Sistemi kendi kendinize demonte etmeye çalışmayın: ürünün demonte edilmesi ve soğutucu, yağ ve diğer parçalarla ilgili işlemler yerel ve ulusal mevzuata uygun olarak bir montaj görevlisi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Üniteler ve kullanılmış piller yeniden kullanım, geri dönüştürme ve kazanım için özel bir işleme tesisinde işlenmelidir.

Doğru atık işlemini sağlayarak, çevre ve insan sağlığına olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkı sağlamış olacaksınız.

Lütfen daha fazla bilgi için montaj görevlisi veya yerel yetkili ile irtibat kurun.

## Periyodik olarak bakım yapılmasını tavsiye ederiz.

Belirli çalışma şartlarında, klima cihazının iç kısmı bir kaç mevsim kullanıldıktan sonra kirlenebilir ve performansın düşmesine yol açabilir. Kullanıcı tarafından uygulanacak olağan temizlik yanında, bir uzman tarafından periyodik bakım yapılması tavsiye edilir. Uzman bakım için klimayı aldığınız servise başvurun.

Bakım masrafı kullanıcı tarafından karşılanacaktır.

## Kullanılan soğutucuya ilişkin önemli bilgiler.

Bu ürün Kyoto Protokolü tarafından kapsanan florlu sera gazları içerir.

Soğutucu tipi: **R410A**

GWP<sup>(1)</sup> değeri: **1975**

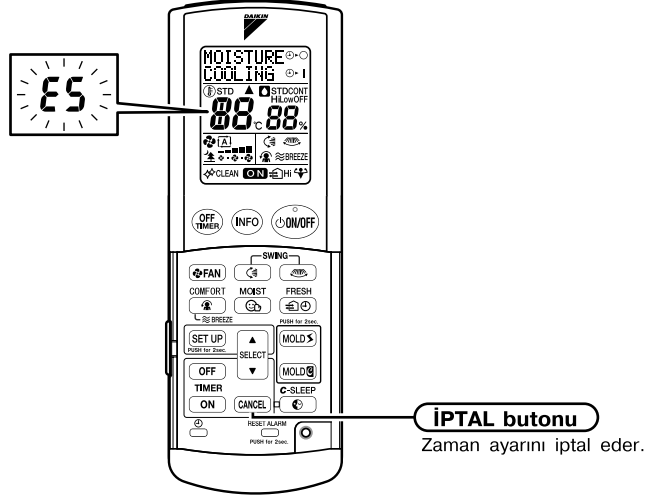
(1) GWP = küresel ısınma potansiyeli

Avrupa mevzuatı ve yerel mevzuat uyarınca düzenli aralıklarla soğutucu kaçaklarının kontrol edilmesi gerekebilir. Daha fazla bilgi için lütfen yerel satıcınızla temas kurun.

## ■ UZAKTAN KUMANDAYLA ARIZA TEŞHİSİ

ARC447A1'de, ana ünitedeki sıcaklık göstergesi kısımları, ilgili kodları belirtir.

1. Uzaktan kumandayı iç üniteye doğru yönelterek zamanlayıcı iptal butonunu 5 saniye basılı tutun.



2. Uzaktan kumandadaki sıcaklık göstergesi hata koduna dönüşür ve uzun bir bip sesi bu gösterge değişikliğini bildirir.

	KOD	ANLAM
SİSTEM	00	NORMAL
	UA	İÇ-DİŞ ÜNİTE KOMBİNASYON ARIZASI
	U0	SOĞUTUCU EKSİKLİĞİ
	U2	DÜŞÜK VOLTAJ VEYA ANA DEVRE AŞIRI VOLTAJ
	U4	(İÇ ÜNİTEYLE DİŞ ÜNİTE ARASINDA) AKTARMA ARIZASI
	U7	DEVRE KARTI İLETİM HATASI
	İÇ ÜNİTE	AH
A1		İÇ PCB ARIZASI
A5		YÜKSEK BASINÇ KONTROLÜ VEYA DONMAYA KARŞI KORUYUCU
A6		FAN MOTORU ARIZASI
CC		NEM SENSÖRÜ HATASI
C4		ARIZALI ISI DEĞİŞTİRİCİSİ SICAKLIK SENSÖRÜ
C7		ÖN PANEL AÇMA/KAPAMA ARIZASI
C9		ARIZALI EMME HAVASI SICAKLIK SENSÖRÜ
UA		HORTUM UZUNLUĞU AYARLANMAMIŞ
DİŞ ÜNİTE		EA
	E1	DEVRE ŞEMASI ARIZASI
	E5	OL BAŞLATILDI
	E6	ARIZALI KOMPRESÖR BAŞLATMASI
	E7	DC FAN MOTORU ARIZASI
	E8	AŞIRI AKIM GİRİŞİ
	FA	ÇIKARTMA BASINCI HATASI
	F3	YÜKSEK SICAKLIK BOŞALTMA BORUSU KONTROLÜ
	F6	YÜKSEK BASINÇ KONTROLÜ (SOĞUTMADA)
	H0	SENSÖR ARIZASI
	H1	DAMPER HATASI
	H6	ARIZALI KONUM SAPTAMA SENSÖRÜNDEN DOLAYI ÇALIŞMANIN DURDURULMASI
	H8	CT ANORMALLIĞI
	H9	ARIZALI EMME HAVASI SICAKLIK SENSÖRÜ
	J3	ARIZALI BOŞALTMA BORUSU SICAKLIK SENSÖRÜ
	J6	ARIZALI ISI DEĞİŞTİRİCİSİ SICAKLIK SENSÖRÜ
	L3	ELEKTRİK PARÇA SICAKLIĞI ARIZASI
	L4	DÖNÜŞTÜRÜCÜ DEVRESİ SOĞUTUCUSUNDA YÜKSEK SICAKLIK
	L5	ÇIKIŞ AŞIRI AKIMI
P4	ARIZALI DÖNÜŞTÜRÜCÜ DEVRESİ SOĞUTUCUSU SICAKLIK SENSÖRÜ	
NEMLENDİRME ÜNİTESİ	PA	ISITICI HATTI KOPMA HATASI
	PH	NEMLENDİRME FANI ÇIKIŞ TERMİSTÖR HATASI, ISITICI SICAKLIK HATASI
	P9	NEMLENDİRME FANI KİLİTLENMESİ

## ■ AÇIKLAMA

Hata kodu göstergesini iptal etmek için zamanlayıcı iptal butonunu 5 saniye basılı tutun. Butona 1 dakika boyunca basılmadığında da kod göstergesi kendini iptal eder.



**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:  
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:  
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
[http://www.daikin.com/global\\_ac/](http://www.daikin.com/global_ac/)

**DAIKIN EUROPE NV**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Two-dimensional bar code is a code  
for manufacturing.

**3P190650-1F** **M06B102F** (1011) **HT**